ΑΘΗΝΑΓΟΡΑΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
(Διευθυντής 1946 - 1964)

Ιδιοκτήτης - Διευθυντής
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ

Αρχισυντάκτης
ΣΤΑΥΡΟΣ ΣΤΑΥΡΑΚΑΚΗΣ

Περίοδος Β' — Τιμή Φύλλου Δρχ. 12
Έτος 36ον — Αριθ. Φύλλου 11.091

# ΠΑΤΡΙΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΚΡΗΤΗΣ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 22 ΙΟΥΛΙΟΥ 1983

ΓΡΑΦΕΙΑ: Θεσσαλονίκης 2 Τ.Θ. 160
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ: Λάπτα 7, Μασταμπάς

ΤΗΛ. Διευθύνσεως 232-599
Συντάξεως 234-058
Διαχειρίσεως 282-625
Τυπογραφείου 234-058

ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΚΡΗΤΗΣ

# Νά ἀκυρωθοῦν ὅλες οἱ μετονομασίες χωριῶν τῆς Κρήτης

## ΤΟΥ κ. ΣΤΕΡΓΙΟΥ ΣΠΑΝΑΚΗ

Με την ευκαιρία της διεξαγωγής του Συνεδρίου Δήμων και Κοινοτήτων της Κρήτης που θα γίνει στη Σητεία την Κυριακή, ο κ. Στέργιος Σπανάκης υποβάλλει προς το Συνέδριο το παρακάτω υπόμνημα:

Πρός το Συνέδριο των Τοπικών Ενώσεων Δήμων και Κοινοτήτων της Κρήτης

Με τη φροντίδα του
Δημάρχου Ηρακλείου
κ. Μανόλη Καρέλλη.

Κύριε Πρόεδρε,

Το Συνέδριο σας την 24 Ιουλίου πιστεύω ότι είναι το αρμοδιώτερο όργανο για την επανόρθωση ενός κακού για την Ιστορία της Κρήτης, που έγινε τα τελευταία χρόνια. Πρόκειται για τη μετονομασία των ονομάτων των χωριών της Κρήτης.

Κυρίως ύστερα από τον τελευταίο πόλεμο, και μάλιστα την περίοδο της 7χρονης Χούντας, οι κοινοτικοί άρχοντες της Κρήτης, ίσως ύστερα από ανώτερη διαταγή, άρχισαν να αλλάσσουν τα παμπάλαια ονόματα των χωριών τους, για να τα **εξωραϊ'σουν**, να τα **εξελληνίσουν**, δήθεν.

Και έτσι αρχαιότατα και ιστορικότατα ονόματα χωριών, που τα σεβάστηκαν, αιώνες ολόκληρους, ξένοι και βάρβαροι κατακτητές, σήμερο, οι φυσικοί και νόμιμοι κληρονόμοι αυτού του τόπου, αντί να τα σεβαστούν ως μια ιστορική κληρονομιά των, παραγράφουν από την ένδοξη ιστορία του τόπου και τα αντικαθιστούν με ονόματα απίθανα, που δεν έχουν καμμιά σχέση με το χωριό τους.

Η Κρήτη, απ' όλα τα διαμερίσματα της χώρας, έχει το μοναδικό προνόμιο να διαθέτει γραπτά μνημεία για την ιστορία της, και των χωριών της συνεπώς, πολλών αιώνων. Διαθέτομε συμβόλαια και άλλα γραπτά μνημεία 700 χρόνων, ό που αναφέρονται ονόματα όχι μόνο προσώπων αλλά και χωριών και άλλων τοπωνυμίων, αλώβητα από την πόροδο των αιώνων, όπως τα λέει σήμερο ο Κρητικός Λαός.

Έχομε απογραφές του πληθυσμού της Κρήτης, και του κάθε χωριού χωριστά του 16ου και 17ου αιώνα, καταλόγους των χωριών που αναφέρουν πόσες αγγαρείες όφειλε κάθε χωριό και πόσα χαράτσα πλήρωνε την περίοδο της Τουρκοκρατίας.

Συνεπώςη μετονομασία των χωριών δημιουργεί ένα σοβαρότατο εμπόδιο στην ιστορική έρευνα. Τα ονόματα των χωριών αναφέρονται σε ιστορικά γεγονότα αιώνων, σε βιβλία παλαιοτέρων εποχών, σε συμβόλαια και δικαιοπραξίες. που, φυσικά, δεν μπορούν να αλλάξουν. Πώς είναι δυνατόν να προχωρήσει ο ιστοριοδίφης ή ο κάθε μελετητής της ιστορίας αυτού του νησιού, στην έρευνά του όταν η μετονομασία των χωριών κόβει το νήμα της Ιστορίας; Πώς είναι δυνατό, ύστερα από χρόνια που θα λησμονηθούν τα παλιά ονόματα, ο δικαστής να μπορέσει να εντοπίσει τη θέση ενός ακινήτου, που αναφέρεται σε παλιά συμβόλαια με άγνωστο σ' αυτόν το αναφερόμενο όνομα που χωριού; Ίσως μερικοί από σας έχουν αντιμετωπίσει αυτό το πρόβλημα, όταν προσάγουν τούρκικα συμβόλαια για κτήματα των.

Το θέμα έχει απασχολήσει και άλλους πριν από μας τον προηγούμενο αιώνα. Ο Νικ. Σταυράκης, που διενήργησε την απογραφή του 1881 ως γενικός Γραμματέας της Διοίκησης Κρήτης αναφέρει στο πολύτιμο βιβλίο του **Στατιστική του πληθυσμού της Κρήτης,** τα παρακάτω:

«Όταν γεννήθηκε ζήτημα για την ονομασία των δήμων της Κρήτης δόθηκαν σ' αυτούς τα ονόματα των χωριών της έδρας του κάθε δήμου. Γιατί τόση έν δοξη είναι η ιστορία της ημε τέρας νήσου, ώστε το όνομα που κάθε χωριού αναμιμνήσκει και ένα ή πολλά ηρωικά κατορθώματα, που εκλέ'ι'σαν την Κρήτη. Τέτοια λοιπόν ονόματα, με τέτοια ιστορία συνδεμένα δεν ήταν ποσώς ακατάλληλα για την ονομασία των νεοσυστάτων δήμων της Κρήτης».

Αλλά και οΚρητικός καθηγητής της Ιστορίας και Γεωγραφίας του Πανεπιστημίου Αντ. Μιλιαράκης γράφει σχετικά: «...πρεσβεύω ότι ουδείς έχει το δικαίωμα να αντικαθιστά ονόματα κοινά γεωγραφικά, προ αιώνων καθιερωθέντα, συνδεόμενα αναπόσπαστα με γεγονότα της Μεσαιωνικής και της νεωτέρας ιστορίας της Ελλάδας, με τις έννομες σχέσεις των κατοίκων κλπ μόνο και μόνο γιατί θεωρεί ταύτα βάρβαρα, σλαβικά, βενετικά ή τούρκικα. Αν τα ονόματα αυτά είναι ίχνη της διάβασης ξένων κατακτητών επί του ελληνικού εδάφους, ποιός έχει το δικαίωμα να διαγράφει τα ίχνη της ιστορίας του τόπου του;»

Και η Εταιρεία Κρητικών Ιστορικών Μελετών, σε σχετικό υπόμνημά της που υπόβαλε στους αρμόδιους το 1957, ύστερα από την επέκταση της «επιδημίας» της μετονομασίας των χωριών, αναφέρει: «Είναι απίστευτο, ότι τοπωνύμια ιστορικά, που έχουν βίο αιώνων και σε μερικές περιπτώσεις χιλιετηρίδων, διατηρηθέντα κατά θαυμαστό τρόπο αναλλοίωτα στο στόμα του Κρητικού Λαού, και μαρτυρούντα τη συνέχεια του ελληνικού βίου, ευρίσκονται σήμερο στη διάθεση αμαθών και όλως αναρμοδίων κοινοτικών αρχόντων...» (Κρητ. Χρονικά, τόμ. 1, σ. 401).

Ένα άλλο, ισπουδαίο επίσης, ζήτημα των τοπωνυμίων αυτών είναι η ορθογραφία των—τονισμός, γένος κλπ. Όταν η Σοσιαλιστική κυβέρνηση καθιέρωσε ως επίσημη γλώσσα τη δημοτική δεν επιτρέπεται να γράφονται αυτά τα εξαμβλώματα Κράσιον, Βραχάσιον, Γωνίαι κλπ κλπ. Στα βιβλία της Στατιστικής Υπηρεσίας το χωριό Μιξόρρουμα (μίξις ρευμάτων) γράφεται μυξόρρουμα ετυμολογώντας το από τις...μύξες!

Αν οι «αρμόδιοι» υπάλληλοι δεν ξέρουν την προέλευση των τοπωνυμίων ας συμβουλευτούν παλιές απογραφές. Η Στατιστική Υπηρεσία της Κρητικής Πολιτείας κατά την απογραφή του 1900 ανέθεσε στον καθηγητή της Γλωσσολογίας Νικ. Χατζιδάκη και ορθογράφησε τα ονόματα των χωριών της Κρήτης. (Εφημ. Κρητικής Πολιτείας τεύχ. Α', 1900, αρ. 61).

Κύριε Πρόεδρε,

Επαναλαμβάνω, ότι το Συνέδριο των δήμων και των Κοινοτήτων της Κρήτης είναι το μόνο αρμόδιο να ενεργήσει δεόντως στο υπουργείο Εσωτερικών, όπως με ένα και μόνο νομοθέτημα ακυρώσει όλες γενικά τις μετονομασίες των χωριών της Κρήτης.

Δεν εννοείται το κράτος να ζητά από τον πολίτη να διατηρήσει την παραδοσιακή κατοικία του —ο κ. Δήμαρχος Ρεθύμνου μπορεί να σας πληροφορήσει σχετικά— και το ίδιο να καταστρέφει τα πιο σπουδαία παραδοσιακά καιιστορικά μνημεία της Ιστορίας της Κρήτης.

Μαθητές μπροστά στους Ηλεκτρονικούς Υπολογιστές.

Φωτορεπορτάζ: GRAPHOT τηλ. 221830

### ΕΓΙΝΕ ΑΠΟ ΤΟ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΚΗΣ

# Ἐξάσκηση 120 μαθητῶν σέ ἠλεκτρονικούς ὑπολογιστές

## ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΣΤΟΥΣ ΧΩΡΟΥΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ

Τις δύο εβδομάδες 11—22 Ιουλίου το Ινστιτούτο Πληροφορικής σε συνεργασία με το Πανεπιστήμιο Κρήτης έδωσε μια σειρά μαθημάτων σε ηλεκτρονικούς υπολογιστές με κατευθείαν εξάσκηση σε υπολογιστές για μαθητές Γυμνασίων - Λυκείων.

Τα μαθήματα δόθηκαν για τους ακόλουθους λόγους:

1) Υπάρχει μεγάλη ανάγκη να εξοικειωθούν τα παιδιά σε χρήση υπολογιστών. Στο εξωτερικό αρχίζουν σε πολύ μικρή ηλικία 6—8 ετών. Αν οι δικοί μας μαθητές δεν μάθουν το άλφα - βήτα των υπολογιστών νωρίς, οι αυριανοί φοιτητές και κατόπιν επιστήμονες θα είναι σε δύσκολη θέση να χρησιμοποιήσουν το καταπληκτικό αυτό επιστημονικό εργαλείο.

2) Τα παιδιά χρειάζονται ένα σοβαρό επαγγελματικό προσανατολισμό. Τώρα είναι η εποχή (πριν δώσουν και ενταχθούν σε σχολή Πανεπιστημίου από όπου δεν μπορούν να αλλάξουν) να τους δώσει κανείς όσο το δυνατόν περισσότερες εμπειρίες και εντυπώσεις για νέα επαγγέλματα και διαφορετικές σπουδές.

Τα μαθήματα είχαν καταπληκτική επιτυχία, αξίζει δε να αναφερθούν τα εξής:

● Περίπου 120 παιδιά από 14—19 ετών από το Ηράκλειο δήλωσαν συμμετοχή (μόνα τους χωρίς την πίεση των γονέων τους).

● Τα παιδιά παρακολούθησαν εντατικά και δούλεψαν σκληρά. Οι υπολογιστές έμειναν ανοικτοί για να εξασκούνται μερικές φορές από 9 το πρωί μέχρι 10 το βράδυ.

● Ήδη όλα τα παιδιά έχουν μάθει μια γλώσσα προγραμματισμού και χειρίζονται με επιτυχία τους υπολογιστές.

Σχετικά με την οργάνωση των μαθημάτων:

— Εκτός από καθηγητές Πανεπιστημίου Κρήτης διαλέξεις έδωσαν και καθηγητές Παν)μίων από Αγγλία, Γαλλία, Ιταλία, Αμερική και Καναδά. Έτσι τα παιδιά πήραν εμπειρίες από διάφορες χώρες με διαφορετικές επιστημονικές κατευθύνσεις.

— Τα παιδιά εξασκήθηκαν υπό την επιτήρηση 8 εμπειρων φοιτητών που είχαν προσληφθεί γι αυτό το σκοπό. Κάθε ομάδα 12—15 μαθητών είχε το δικό της υπολογιστή για εξάσκηση και το δικό τηςεπιτηρητή για να τους βοηθάει. Οι επιτηρητές και καθηγητές εργαζόταν με τους μαθητές όλη σχεδόν την ημέρα.

— Η καλύτερη ομάδα μαθητών θα βραβευθεί με ένα υπολογιστή αξίας 400.000 δρχ. τον οποίο θα μπορέσουν να χρησιμοποιήσουν στο σχολείο τους. Έτσι θα αρχίσει το πρώτο CLUB υπολογιστών για μαθητές στο Ηράκλειο και ελπίζεται να επεκταθεί σύντομα και αλλού. Είναι αξιοσημείωτο ότι βραβεύεται η καλύτερη ομάδα και ο όχι ο καλύτερος μαθητής ή μαθήτρια. Με αυτόν τον τρόπο οι μαθητές μαθαίνουν να συνεργάζονται μεταξύ τους.

**ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΣΤΟΝ ΑΓΙΟ ΜΑΡΚΟ**

Με το τέλος των μαθημάτων θα γίνει ειδική εκδήλωση, την Κυριακή 24 Ιούλη, στις 6 το απόγευμα, στην αίθουσα της Βασιλικής του Αγίου Μάρκου.

Θέμα της εκδήλωσης αυτής θα είναι **«Η πληροφορική στην Ελλάδα»,** κατά την διάρκειά της δε, θα μιλήσουν ο υπουργός Έρευνας και Τεχνολογίας καθηγητής Γεώργιος Λιάνης και ο καθηγητής του Πανεπιστημίου Κρήτης Διονύσης Τσιχριτζής.

**ΕΠΙΣΚΕΨΗ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΩΝ**

ΧΘΕΣ το απόγευμα εκπρόσωποι του τοπικού Τύπου επισκέφθηκαν τους χώρους που έγινε η εκπαίδευση και διαπίστωσαν το πόσο άριστα χειριζόταν οι μαθητές τους ηλεκτρονικούς υπολογιστές.

# ΜΟΝΟ ΤΡΕΙΣ ΤΥΠΟΥΣ ΨΩΜΙΟΥ ΘΑ ΠΑΡΑΓΟΥΝ ΤΑ ΑΡΤΟΠΟΙΕΙΑ

ΑΘΗΝΑ 21 (ΑΠΕ)— Τρείς τύποι ψωμιού και τέσσερις τύποι αλεύρων θα κυκλοφορούν και θα διατίθενται στην αγορά, σύμφωνα με απόφαση που πήρε η επιτροπή τιμών και εισοδημάτων.

Έτσι όπως δήλωσε ο υπουργός Εμπορίου κ. Μωραΐτης το αλεύρι που θα κυκλοφορεί στην αγορά θα είναι τύπου 70ο)ο, τύπου 90ο)ο, τύπου 55ο)ο για ζαχαροπλαστική και τύπου Μ από σκληρό για το συμμικτο.

Οι τρείς τύποι ψωμιού που θα παράγονται στο εξής είναι, το άσπρο από αλεύρι τύπου 70ο)ο, το μαύρο από αλεύρι τύπου 90ο)ο, και το σύμμικτο που θα παράγεται με 50ο)ο σκληρό αλεύρι και 50ο)ο τύπου 70ο)ο.

Οι φούρνοι υποχρεωτικά θα παράγουν άσπρο ψωμί σε μισό κιλό και αν θέλουν και φραντζόλες του κιλού που θα τοποθέτουν μέχρι την 1 το μεσημέρι, και προαιρετικά τους άλλους δυο τύπους.

Και οι τρείς τύποι ψωμιού θα είναι διατιμημένοι, ενώ θα κλείσει το μεγάλο άνοιγμα της τιμής του ενός τύπου από τον άλλο, κάτι που συμβαίνει μέχρι σήμερα.

Τέλος τα αρτοσκευάσματα υποχρεωτικά θα είναι μέχρι 200 γραμ. και θα ελέγχονται για υπερβολικό κέρδος.

Ο κ. υπουργός ανέφερε επίσης ότι οι νέες τιμές που θα ισχύουν για τα άλευρα και το ψωμί θα καθορισθούν σύντομα αφού προηγουμένως η αγορανομική επιτροπή κάνει τι σχετικές ρυθμίσεις και δώσει τις τελικές της εισηγήσεις.

### Ἐπιστολὲς

# ΚΑΙ ΜΗ ΧΕΙΡΟΤΕΡΑ...

Από τον κ. Μανούσο Παναγιωτάκη πήραμε την παρακάτω επιστολή:

Χθές το πρωΐ Τρίτη στις 11.10 πήγα να βγάλω εισητήρια για το θέατρο από το περίπτερο στολή Λιοντάρια.

Ζήτησα δυο κανονικά εισητήρια κι ένα φοιτητικό. Τότε ο αρμόδιος μου είπε ότι για τα μεν 2 πρώτα εισητήρια θα μου δώσει θέσεις μπροστά, ενώ το φοιτητικό θα πάει αναγκαστικά πολύ πίσω.

Μου έκανε εντύπωση η διάκριση αυτή για τα φοιτητικά εισητήρια, δεδομένου μάλιστα ότι εκείνη την ώρα ήταν σχεδόν όλες οι θέσεις κενές.

Ποιός έδωσε εντολή να κάθονται οι νέοι άνθρωποι στα πίσω καθίσματα μόνο και μόνο επειδή πληρώνουν 100 δρχ λιγώτερο;

Βέβαια το πράγμα δεν θα έφτανε στις στήλες της εφημερίδας αν δεν συνέβαιναν τα εξής καταπληκτικά:

Οταν είπα στον νεαρό ότι θα διαμαρτυρηθώ στον Δήμαρχο για την αδικία που γίνεται στα νέα παιδιά, μια επίσης νέα κοπέλλα (φορούσε κάποιο φόρεμα) μου είπε επί λέξει: και μάλιστα δυο φορές.

«Να Χ..... κι εσένα και τον Δήμαρχό σου»

Μετά από αυτά πήγα στον Δήμο κι επειδή ο Δήμαρχος ήταν σε σύσκεψη μίλησα στον φίλο κ Σαρρή που η αντίδραση του ήταν χλιαρή, κι έπειτα σε άλλον δημοτικό σύμβουλο ο οποίος αμφισβήτησε την παρουσία της κοπέλλας στο περίπτερο!

Στη συνέχεια έφυγα από τον Δήμο «ικανοποιημένος», και πέρασα από το περίπτερο για να ζητήσω το όνομα της κοπέλας που δέβαια δεν μου το είπε.

Είχε βλέπετε θράσος για να βρίσει τον δήμαρχο όχι όμως αρκετό θάρρος για να δώσει τα στοιχεία της. Και ο συνοδός της επίσης που δεν «άκουσε τίποτα» λέει!!!!!!!

Μετά απ αυτά φτάνω στις στήλες της εφημερίδας με τα θερμά συγχαρητήρια μου τόσο στην κοπέλλα όσο και στον νεαρό, και..... τόπο στα νιάτα..

Ηράκλειο 20-7-83

ΜΑΝΟΥΣΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΑΚΗΣ
ιατρός - ουρολόγος

### Ἀπό 12 σέ 18 μῆνες

# ΑΥΞΑΝΕΤΑΙ ΤΟ ΟΡΙΟ ΤΗΣ ΕΞΑΓΟΡΑΖΟΜΕΝΗΣ ΠΟΙΝΗΣ

ΑΘΗΝΑ 21 (ΑΠΕ)

Καθορίζεται σε 18 μήνες το ανώτατο όριο την μετατροπή και εξαγορά της στερητικήςτης ελευθερίας ποινής (σήμερα είναι 1 έτος).

Αυτό προβλέπει διάταξη που τροποποιεί τα σχετικό άρθρο 82 του ποινικού μας κώδικα.

Οπως εξήγησε σήμερα ο υπουργός δικαιοσύνης, θα αυξηθεί παράλληλα και το κατώτατο όριο εξαγοράς για κάθε ημέρα φυλακής, ώστε να φθάσει στο επίπεδο του ημερομισθίου ανειδίκευτου εργάτου.

Το νομοσχέδιο περιλαμβάνει και μεταβατικές διατάξεις με τις οποίες ρυθμίζονται θέματα για όσους εκτίουν σήμερα ποινές που με το νέο δίκαιο θα μπορούν να εξαγοράσθούν.

Ο υπουργός δικαιοσύνης ανέφερε, εξ άλλου, ότι την ερχόμενη εβδομάδα θα συζητηθεί στη βουλή το νομοσχέδιο για την ενθελουσια έξοδο δικαστών και το συναφές μ αυτό συνταξιοδοτικό νομοσχέδιο (για παροχή ευεργετημάτων και συντάξεως σε όσους εξέλθουν).

Είπε, επίσης, ο κ. Μαγκάκης ότι στο τμήμα θεριών διακοπών της βουλής θα συζητηθεί το νομοσχέδιο για την διεύρυνση της αρμοδιότητας των διοικητικών δικαστηρίων και νομοσχέδιο με τροποποιήσεις και αναμορφώσεις του ποινικού κώδικα (σ, αυτό το νομοσχέδιο θα συμπεριληφθούν οι ρυθμισεις για αύξηση του κατώτατου όριου μετατροπής της ποινής). Υπενθυμίζεται ότι οι σπουδαιότερες τροποποιήσεις που θα γίνουν στην σφαίρα του ποινικού δικαίου αφορούν στα άσημα και τον βιασμό.

### ΓΙΟΡΤΗ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΤΟΥ ΠΑΣΟΚ ΣΤΟ ΑΡΚΑΛΟΧΩΡΙ

Την Κυριακή 24 Ιούλη πραγματοποιείται στο Αρκαλοχώρι η «ΓΙΟΡΤΗ ΝΕΟΛΑΙΑΣ 83», με κεντρικό σύνθημα:

«Η Νέα Γενιά γράφει Ιστορία, οδηγεί στο Σοσιαλισμό».

Στό χώρο της γιορτής θα λειτουργήσουν:

Εκθεση Λαϊκής τέχνης και βιβλίου Ταιμπλώ που θα περιλαμβάνουν τις ενότητες:

α) Νεολαία και Αλλαγή

β Νεολαία —πολιτισμός— ποιότητα ζωής.

Τη γιορτή θα πλαισιώσει καλλιτεχνικό πρόγραμμα (ρεμπέτι και λαϊκά με τον Θωμαΐδη, σύνθεση Ξενάκη, καθώς και κρητικά.

Στο χώρο της γιορτής θα λειτουργεί επίσης αναψυκτήριο

Διοργανωτές: Ν. ΠΑΣΟΚ —Αγωνιστής

### ΑΛΗΘΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

# Τά... ἄνθη τοῦ κακοῦ

Διαβάζω στις αθηναϊκές εφημερίδες, ότι είναι ξένοι οι δολοφόνοι που προχθές μέσα στην ντάλα του μεσημεριού λήστεψαν ένα χρυσοχοείο και σκότωσαν δύο ανθρώπους.

Δεν ξέρω από πού βγάζουν το συμπέρασμα πως πρόκειται για ξένους. Μπορεί και νάναι σωστό. Όμως, πιο εύκολο μου φαίνεται, νάναι ντόπιοι που μαϊμουδίζουν πάνω σε ξένα πρότυπα. Τα πρότυπα, μας τα δίδει κάθε μέρα η τηλεόραση. Μας τα δίδει ο κινηματογράφος. Τα δίδουν τα εκατοντάδες περιοδικά που κυκλοφορούν. Γιατί νάναι, λοιπόν, ξένοι, αφού μιά χαρά κι οι ντόπιοι μιμούνται τους ξένους;

Είναι και διάφορα περιστατικά ωστόσο που συνηγορούν στην άποψη πως μάλλον κύκλωμα από ντόπιους είναι που επιδίδεται σ' αυτού του είδους την κακοποιό δράση, παρά ξένοι.

Εδώ στο Ηράκλειο, την περασμένη εβδομάδα, είχαμε δυό τέτοια επεισόδια. Κοινός παρανομαστής τους με τη ληστεία και τους φόνους της Αθήνας, η ώρα που έγιναν οι επιθέσεις. Ώρα μεσημεριού λίγο πριν, ή λίγο μετά το κλείσιμο των καταστημάτων.

Το βασικό αυτό στοιχείο που είναι κοινό και στις τρεις περιπτώσεις, δείχνει πως οι ληστές διέπονται από την ίδια... φιλοσοφία, σε ό,τι αφορά τον χρόνο επιδρομής.

Επεκτεινόμενος ο συλλογισμός φτάνει στο πρώτο συμπέρασμα. Ένας κοινός εγκέφαλος εκίνησε τους ληστές και στις τρεις περιπτώσεις. Ή κατά τη σύγχρονη ορολογία, ένα «κέντρο αποφάσεων». Θα ήταν πολύ... σατανική μιά τέτοια «σύμπτωση» και στις τρεις περιπτώσεις. Δεν παρακολουθώ συστηματικά το αστυνομικό δελτίο όλης της χώρας, μα φαντάζομαι πως και σ' άλλες πόλεις της Ελλάδας θα πρέπει νάχουν εμφανιστεί τέτοια κρούσματα. Κι αν είν' έτσι, τότε πια, είναι περίπου βέβαιο ότι βρισκόμαστε μπροστά σε οργανωμένο έγκλημα, δικτυωμένο στη χώρα, και κατευθυνόμενο από ενιαίο κέντρο.

Αν δεχτούμε την εκδοχή πως είναι ξένοι εκείνοι που χτυπήσανε προχθές το μεσημέρι το κοσμηματοπωλείο στην Αθήνα, και με δεδομένη την ώρα της επιδρομής, πρέπει να δεχτούμε πως ξένοι ήταν επίσης αυτοί που την ίδια περίπου ώρα εδώ στο Ηράκλειο έκαμαν τις ληστείες σε τρία καταστήματα. Η ώρα, είναι ένα είδος, ή τουλάχιστο, ένα στοιχείο, από την ταυτότητα του κακοποιού.

Να υποθέσουμε λοιπόν πως ήταν ξένοι στην Αθήνα; Έστω. Αυτοί οι ίδιοι όμως ή άλλοι αλλά της ίδιας... τεχνικής, πρέπει να ήταν και αυτοί που «χτύπησαν» στο Ηράκλειο. Από την Αθήνα, είναι εύκολη η διαφυγή για τους ξένους. Είναι όμως το ίδιο εύκολη και από δώ; Δε νομίζω. Από την Αθήνα η δυσκολία όλη είναι να μην εγκλωβιστούν εκείνη τη στιγμή. Ύστερα από μιά ώρα όμως δεν είναι καθόλου δύσκολο να μπουν στο πρώτο αεροπλάνο και να φύγουν. Από δω, δεν υπάρχει αυτή η ευχέρεια, γιατί τα ξένα αεροπλάνα, είναι όλα τσάρτερς που δεν παίρνουν σκόπιους επιβάτες. Δεν ρισκάρουν, ξένοι κακοποιοί σ' ένα τόπο που λίγο - πολύ είναι παγίδα.

Για τους ντόπιους, δεν είναι το ίδιο. Έχουν τα στέκια τους, τους φίλους, τους γνωστούς στους οποίους μπορούν να πλασάρουν ένα παραμύθι και να μπορέσουν να κρυφτούν. Υπάρχουν ακόμη τα καράβια, στα οποία μπορούν να μπουν το απόγευμα και να επιστρέψουν στο κέντρο τους το πρωί.

Το ξέρω. Είναι λιγάκι δύσκολο να πιστέψουμε ότι ο τόπος μας μολεύτηκε από το οργανωμένο έγκλημα. Αλλά, αφού μας μεταδόθηκαν τόσες άλλες μολύνσεις, δεν έπρεπε να περιμένουμε πως θα γινότανε κι αυτό; Άλλωστε, πολλοί πάρα πολλοί, αγωνίζονται φιλότιμα για να μεταφέρουν τα λύματα του διεθνούς υποκόσμου στη χώρα μας. Τι άλλο είναι η τηλεόραση από καταρράχτης λυμάτων μέσα στο σπίτι μας; Πώς έχουμε την αξίωση να μένουμε αμόλυντοι όταν ολόκληρη η οικογένεια, κάθε βράδυ, κολυμπά αποχαυνωμένη στον αφρό των λυμάτων της αμερικάνικης κινηματογραφικής υποκουλτούρας; Είναι πολύ άραγε αφού το Σικάγο το ζούμε κάθε βράδυ, να το κάμωμε και πράξη στον ίδιο μας τον τόπο; Ο Αριστοτέλης το είχε πει: «Ο άνθρωπος είναι ζώον μιμητικόν».

Όταν έχομε λοιπόν τους «σουπερμαν» στις οθόνες μας και στους μεγεθυντικούς μας φακούς τους διάφορους σουπερκακοποιούς, που καταφέρνουν να αναστατώνουν τον κόσμο, να δολοφονούν και να ληστεύουν, τι θέλουμε να γίνουν τα παιδιά μας;

Ας μην αυταπατώμεθα. Το φαινόμενο της βίας που χαρακτηρίζει την εποχή μας είναι μεν ξένο φερτο, οι φυσικοί του όμως αυτουργοί, δεν είναι ξένοι. Από την εποχή του Ντούφτ και του Μπασενάουερ ως τώρα, έχουν περάσει χρόνια πολλά. Ο αμόλευτος τόπος, μολεύτηκε. Και τώρα, είναι αυτοφυή, θέλουμε δεν θέλουμε να το ομολογήσουμε, τα άνθη του κακού.

**Σ. Σταυρακάκης.**

Ενδιαφέρει τούς **ΓΙΑΤΡΟΥΣ**
Η πρώτη Εταιρεία στις πωλήσεις
Ηλεκτρονικών Υπολογιστών στον κόσμο

apple computer

και η πρώτη Εταιρεία στις πωλήσεις
Ηλεκτρονικών Υπολογιστών στην Κρήτη

**INFOKRETA ΕΜΠΟΡΙΚΗ Ε.Π.Ε.**

προσφέρουν γιά τον μήνα Ιούλιο 1983

1) Πλήρες επαγγελματικό σύστημα Ηλεκτρονικού Υπολογιστή Apple IIE 64KB, μονάδα δισκέττας, **θερμικό εκτυπωτή,** Ελληνολατινικό πληκτρολόγιο και πρόγραμμα γιά παρακολούθηση αρχείου ασθενών.

Δραχμές **300.000**

2) Πλήρες επαγγελματικό σύστημα Ηλεκτρονικού Υπολογιστή Apple IIE 64KB, μονάδα δισκέττας, **ταχυεκτυπωτή 120 χαρακτήρων/δευτερόλεπτο,** Ελληνολατινικό πληκτρολόγιο και πρόγραμμα γιά παρακολούθηση αρχείου ασθενών.

Δραχμές **350.000**

**INFOKRETA ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΕΠΕ**
Ι. Μουρέλου 5 (παληά Αγροτική Τράπεζα)
Τηλ. 283251

### ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

— Η Ειρήνη Καλλιατάκη κατέθεσε στα γραφεία μας δρχ 2000 εις μνήμην Πόπης Ιατροπούλου το γένος Κοκκινάκη και αντί στεφάνου υπέρ των ιδρυμάτων Ι.Μ. Λάμπης και Σφακίων.

**ΨΥΞΗ ΚΑΙ ΘΕΡΜΑΝΣΗ**
**AMCOR**

Η **AMCOR** μετά από τα επιτυχημένα μοντέλα της πάνω στην ηλιακή ενέργεια, σας προσφέρει τώρα τις αντλίες θερμότητος για ψύξη και θέρμανση με την ξεχωριστή προηγμένη τεχνολογία της, σε **ειδικές τιμές γνωριμίας μέχρι τις 30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ.**
Με το γύρισμα ενός κουμπιού, ένα **AMCOR** αιρκοντίσιον μπορεί αποδοτικά και αθόρυβα, να θερμάνει όλο το χώρο, χωρίς να αυξάνει τον λογαριασμό της ΔΕΗ.
Ηλεκτρική θέρμανση 100, θέρμανση με πετρέλαιο 42, θέρμανση με συσσωρευτές 41,5, θέρμανση με **AMCOR** 30.

**ΕΚΘΕΣΗ: ΜΙΝΩΟΣ 75**
**ΣΥΝΕΡΓΕΙΟΝ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ: ΜΙΝΩΟΣ 90**
**ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ — ΤΗΛ.: 285875**

### ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 24 Ιουλίου 1983 και ώρα 8,30 π.μ. 40ήμερο μνημόσυνο στον Ιερό Ναό του Αγίου Νικολάου Ν. Αλικαρνασσού για την ανάπαυση της ψυχής του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, αδελφού και θείου

**ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΟΤΖΑ**
**Ή ΤΣΑΡΛΑΜΠΑ**

και παρακαλούμε όλους που τιμούν την μνήμη του όπως προσέλθουν και ενώσουν μαζί μας τις προς τον Ύψιστον δεήσεις τους.

Η σύζυγος: Βαρβάρα Κοτζά.
Τα τέκνα: Λευθέρης Κοτζάς, Δήμητρα Χαριτάκη, Χρυσούλα και Λευθέρης Βασιλείου.
Οι αδελφοί — οι ανεψιοί — οι λοιποί συγγενείς.

Ραδιοκ/φωνο αυτ/του;
Soundic Θερίσσου 30
AUDIO - VIDEO - ELECTRONICS ΤΗΛ. 235.604

ΕΜΚΑ
**ΔΟΜΙΚΑ — ΔΙΑΚΟΣΜΗΤΙΚΑ ΥΛΙΚΑ**
Καζαντζάκη 3 ☎ 221994

**ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ**
**προς τους Αρχιτέκτονες, Πολιτ. Μηχανικούς και Κατασκευαστές.**

Διαθέτουμε πλάκες Σχιστολίθου τύπου Πηλίου. Επίσης μεγάλη ποικιλία ΜΑΡΜΑΡΩΝ εξαιρετικής ποιότητας τυποποιημένων διαστάσεων και διακοσμητικούς ΠΙΩΡΟΛΙΘΟΥΣ.

CANDIA BOWLING

**Ἀνοιξε!!**
Διαθέτει δάσκαλο
για εκμάθηση BOWLING
**δωρεάν**
**CANDIA BOWLING**
με 8 διαδρόμους, πιτσαρία, καφετέρια, πάρκιγκ
**Τηλ. 281-291**
**Οδός Ηρακλή**
Έναντι Υποσταθμού ΔΕΗ Θερίσσου.

# Κοινωνικά

**ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ**

Ο **Κώστας Μ. Χριστοδούλου** και η **BRIGITTE WOLTER** αραβωνιάστηκαν.

Θερμά συγχαρητήρια.

**ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟ**

Τον ανεψιό μου Γεώργιο Μιχ. Μαλλιωτάκη που πήρε το πτυχίο του Φυσικού του Πανεπιστημίου Κρήτης συγχαίρω θερμά και του εύχομαι περαιτέρω πρόοδο.

Η θεία του: **Μ. Σταυράκη**

**ΔΩΡΕΑΙ**

Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης Λάμπης και Σφακίων κ.κ. Θεόδωρος Τζεδάκης κατέθεσε δρχ. δέκα χιλιάδες (10.000) υπέρ των Φιλανθρωπικών Ιδρυμάτων της Ιεράς του Μητροπόλεως εις μνήμην και αντί στεφάνου της Πόπης Γρ. Ιατροπούλου, το γένος Ανδρ. Κοκκινάκη.

## ΜΕΛ.ΓΑΜΟΙ

Γνωστοποιείται σύμφωνα με το άρθρο 1369 του Αστικού Κώδικα ότι:

Ο **Ζαριανάκης Ιωάννης** του Γεωργίου και της Ρόδος το γένος Περιστέρι που γεννήθηκε στον Πρινιά Μαλεβιζίου και κατοικεί στο Ηράκλειο και η **Γεωργακοπούλου Μαρία** του Ηλία και της Νικολίτσας το γένος Θωμά που γεννήθηκε στο Μαζαράκι Ηλείας και κατοικεί στο Ηράκλειο, μέλλουν να έλθουν σε γάμο που θα γίνει στο Ηράκλειο.

**ΑΠΟΥΣΙΑ ΙΑΤΡΟΥ**

Η Οδοντίατρος **Τυλιανάκη - Μακράκη Τούλα** θα απουσιάσει από 18-7-83 έως 28-7-83 λόγω ταξιδιού της εις Λονδίνο. Θα δέχεται κανονικά από 29-7-83.

## ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

**ΑΠΟΛΛΩΝ**
Η θηλική ταξιαρχία της κολάσεως
**ΑΜΟΡΕ**
Ράμπο το πρώτο αίμα
**ΑΙΓΛΗ**
Το τρίγωνο των Βερμούδων
**ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ**
Το τρίγωνο των Βερμούδων
**ΗΡΟΔΟΤΟΣ**
Ο Πατούχας
**ΓΑΛΑΞΙΑΣ**
Και οι Θεοί τρελλάθηκαν
**ΚΡΟΝΟΣ**
Παιχνίδι θανάτου Νο 1
**ΟΛΥΜΠΙΑ**
Ο Λέων των Θηβών
**ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ**
Τα φιλαράκια
**ΠΑΛΛΑΣ**
Κουμπούρες στα θρανία Νο 2

## ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Ανοικτά όλο το 24ωρο
Μιγάδη Άννα Λ. Κνωσού Σ.Φ. Χατζάκη—Παπανδρουλιδάκη
Ανοικτό από 08.00—22.00
Χανιωτάκης Σωκρ. Λ. Καλοκαιρινού
Ανοικτά από 08.00—20.00
Λιοδάκης Γεώργ. οδ. Έβανς
Λαγουβάρδου Μαρία Λ. Δημοκρατίας (δίπλα ζαχ. Κριτζά)
Δημερεύουσες και διανυκτερεύουσες κλινικές ΙΚΑ.

| | |
|---|---|
| Παναγία | Παθ)κά |
| Ιπποκράτειο | Χειρ)κά |
| Βενιζέλειο | Ορθ)κά |
| Αγ. Γεώργιος | Καρδ)κά |
| Αγ. Γεώργιος | Ουρ)κά |
| Αγ. Νεκτάριος | Νευρ)κά |
| Αλεξανδράκη | Οφθ)κά |

**ΔΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ ΚΑΙ ΔΗΜΕΡΕΥΟΝΤΑ ΒΟΥΛΚΑΝΙΖΑΤΕΡ**

22-7-83
Ε. Μπαλολάκης Λ. 62 Μαρτύρων
Γ. Ρουσάκης Λ. Εθν. Αντίστασης
Λ. Αλατσαθιανός Λ. Κνωσού

**ΔΙΑΝΥΚΤΕΡΕΥΟΝΤΑ ΠΡΑΤΗΡΙΑ ΒΕΝΖΙΝΗΣ**

22-7-83
Μ. Χεμωνίτης Λ. Ικάρου
Μ. Λεμπιδάκης οδός Εφόδου

# Τό Κρότημα Εἰκοσιτετράωρο

**Παρασκευή 22 Ιουλίου 1983**

ΕΡΤ 1
6.00 Κόκκινοι γίγαντες — άσπροι νάνοι
6.30 Ειδήσεις
6.40 Λαβύρινθος
7.25 Μουσικόραμα
8.10 Οι Ντιουκς
9.00 Ειδήσεις
9.45 Ο κατάδικος
10.30 15 βήματα
12.00 Ειδήσεις
00.05 Ξένη ταινία

ΕΡΤ 2
5.30 Μίστερ Μαγκού
6.00 Ειδήσεις
6.15 Ντοκυμανταίρ
6.45 Χθες σήμερα
7.15 Πολιτιστική αποκέντρωση
7.35 Ο τυχοδιώκτης
9.30 Ειδήσεις
10.00 10.00 Μοντέρνα ζευγάρια
11.00 Αστυνομικό τμήμα
12.00 Ειδήσεις

## Κινηματογράφος

# Τί ἔργο θὰ διαλέξετε

● ΑΡΚΕΤΕΣ καλές ταινίες υπάρχουν στο δεύτερο μέρος της βδομάδας αυτής, μερικές από τις οποίες είναι πρώτης προβολής. Κωμωδίες, περιπέτειες, ελληνικά φιλμ και γενικά ταινίες για όλα τα γούστα, συνθέτουν το πρόγραμμα της βδομάδας.

★

**«ΤΑ ΦΙΛΑΡΑΚΙΑ»**
Περιπέτεια έγχρωμη αμερ. παραγωγής

ΣΤΟ φιλμ αυτό πρωταγωνιστούν οι Τζακ Λέμον και Γουώλτερ Ματάου που είναι πραγματικά υπέροχοι, καθώς το σενάριο κι ένας καλός σκηνοθέτης, τους δίνουν την ευκαιρία να δείξουν το μεγάλο ταλέντο τους.

(ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ)

★

**«ΤΟ ΤΡΙΓΩΝΟ ΤΩΝ ΒΕΡΜΟΥΔΩΝ»**
Θαλασσινή έγχρωμη αμερ. παραγωγής.

ΚΑΤΑ τρόπο παραστατικό, η ταινία μας δίνει μια εικόνα για το τι γίνεται στο γνωστό τρίγωνο των Βερμούδων, στο οποίο έχουν χαθεί πολλά πλοία. Πρωτα γωνιστής είναι ο Τζων Χιούστον, στον καλύτερο, ίσως, ρόλο της καρριέρας του.

(ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ)

★

**«ΚΑΙ ΟΙ ΘΕΟΙ ΤΡΕΛΛΑΘΗΚΑΝ»**
Κωμωδία έγχρωμη αμερικ. παραγωγής

ΜΙΑ τρελλή - τρελλή κωμωδία, που είναι γυρισμένη στην Αφρική. Έτσι ο θεατής περνά δυο ευχάριστες ώρες γελώντας και απολαμβάνοντας παράλληλα τα εκπληκτικά μέρη της Αφρικής.

(ΓΑΛΑΞΙΑΣ)

★

**«ΠΑΤΟΥΧΑΣ»**
Έγχρωμη ταινία ελληνικής παραγωγής

ΤΟ φιλμ που στηρίζεται στο ομώνυμο μυθιστόρημα του Ιωάννου Κονδυλάκη, έχει γυριστε ίστο νομό Ηρακλείου και βασικοί πρωταγωνιστές του είναι ο Διονύσης Παπαγιαννόπουλος και ο Τάσος Γιαννόπουλος. Είναι μια πολύ καλά φροντισμένη ταινία, η οποία χαρίζει στο θεατή δυο απολαυστικές ώρες. Συμμετέχουν Κρητικά χορευτικά συγκροτήματα και πολλοί κάποιοι του χωριού του Κονδυλάκη.

(ΗΡΟΔΟΤΟΣ)

**«Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΤΗΣ ΝΥΧΤΑΣ»**
Περιπέτεια έγχρωμη αμερικ. παραγωγής

ΕΝΑ φιλμ στο οποίο πρωταγωνιστής είναι ο Μάρλον Μπράντο, που ξέρει πολύ καλά τί θέλει ο θεατής για να ενθουσιαστεί.

(ΑΙΓΛΗ)


ΕΦΗΜΕΡΙΣ "ΠΑΤΡΙΣ,,
ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ
ΑΔΕΞ. ΜΥΚΩΝΙΑΤΗΣ
Οδός Λάππα 7
●
ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ
ΕΜΜ. ΜΑΓΡΙΠΛΗΣ
ΟΔΟΣ ΚΟΛΙΕΤΟΥ 18
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ - ΚΡΗΤΗΣ



**ΜΑΡΙΑ ΜΑΜΟΥΛΑΚΗ — ΚΛΑΔΑΚΗ**
**Ιατρός Μικροβιολόγος**
Δέχεται: 8—13,30 π.μ. και 5,30 — 7,30 μ.μ.
Εργαστήριο: Πλατ. Κορνάρου και 1866 γωνία Α' όροφος.
Τηλ. Ιατρείου 223839
» Οικίας 282101



**ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΠΑΔΟΠΕΤΡΑΚΗΣ**
**Ιατρός**
**Ειδικός Παθολόγος**
Δέχεται καθ' έκάστην Μαυρολένης 20 (Πλατ. Κορνάρου), τηλ. 285711.



## ΒΛΑΒΕΣ

— Έπαθε ζημιά η ηλεκτρική συσκευή σας;
— Η υδραυλική εγκατάσταση του σπιτιού σας, του μαγαζιού σας;
— Κλειδωθήκατε έξω;

Για ό,τιδήποτε τεχνικό πρόβλημά σας τηλεφωνήστε μας.
Αναλαμβάνομε και τα κοινόχρηστα και τις συντηρίσεις στις πολυκατοικίες.

**SERVICE HOUSE**
**Τηλ.: 234-414**



**SECURITY FORS**
ΣΥΣΤΗΜΑΤΑ ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΥ ΔΙΑΡΡΗΞΕΩΣ - ΛΗΣΤΕΙΑΣ ΠΥΡΚΑΪΑΣ
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ - ΣΥΝΤΗΡΗΣΕΙΣ
**Γ. ΑΒΡΑΑΜ - Ν. ΔΟΛΑΨΑΚΗΣ Ο.Ε.**
**Αποκλειστικοί Αντιπρόσωποι Κρήτης**
**ΕΔΡΑ: ΗΡΑΚΛΕΙΟ ΛΕΥΘΕΡΑΙΟΥ 42**
**Τηλ. 234-275 — 280-523**



**CAMPING CRETA**

Φίλοι και φίλες Ηρακλειώτες,
Σας γνωρίζομε ότι άρχισε να λειτουργεί το **CAMPING CRETA** με τις πιο σύγχρονες εγκαταστάσεις Μπαρ, Ρεστωράν, SELF SERVIS και Μινι Μάρκετ.
Μπορείτε να χαρείτε τη θάλασσα σε μιά πανέμορφη παραλία 400 μέτρα Ανατολικά και δίπλα ακριβώς από την Αμερικανική Βάση. Με πρόσβαση από τη διακλάδωση των Γουβών.
Σας περιμένουμε με το τροχόσπιτο ή τη σκηνή σας ή για να κάνετε τα μπάνια σας.
Ενοικιάζονται Σκηνές.
Στις τιμές διανυκτέρευσης έκπτωση 20ο/ο.
**Τηλ. 0897)41400.**
**Η Διεύθυνση.**



**ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ ΜΙΚΡΩΝ ΖΩΩΝ**
**Κτηνίατρος ΤΣΑΤΣΑΚΗ ΡΑΝΙΑ**
**αριστούχος Α.Π.Θ.**
Εξετάσεις — Θεραπείες — Χειρουργικές επεμβάσεις — Εμβολιασμοί — Μικροβιολογικές και Παρασιτολογικές εξετάσεις.
Κούρεμα — αξεσουάρ — τροφές.
Ωρες λειτουργίας 8,30—1,30 και 5,30—8,30 εκτός απόγευμα Σαββάτου.
**Δαβάκη 3 Πόρος,** (απέναντι στο χειμερινό ΚΡΟΝΟ)
**Τηλ. 220540 Ηράκλειο - Κρήτης**
**ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΣΑΒΒΑΤΟ 23 ΙΟΥΛΗ ΩΡΑ 7 μ.μ.**



**«ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ»**
**ΤΑ ΦΙΛΑΡΑΚΙΑ**
Τζακ Λέμον - Γουώλτερ Ματτάου — Α' Προβολή

**«ΠΑΛΛΑΣ»**
**Αρχιμήδους 3 Τηλ. 243459**
**(Πίσω απ' το Καπετανάκειο)**
**ΚΟΥΜΠΟΥΡΕΣ ΣΤΑ ΘΡΑΝΙΑ Νο 2**
Η περιπέτεια, το γέλιο, τα αστεία και οι μαθητικές πλάκες συνεχίζονται

**«ΗΡΟΔΟΤΟΣ»**
**Αλικαρνασσός — Τηλ. 288630**
**Ο ΠΑΤΟΥΧΑΣ**
Ένα Κρητικό πανηγύρι χαράς και γέλιου με συμμετοχή βρακοφόρων, γυρισμένο στη Βιάννο

**«ΑΠΟΛΛΩΝ»**
**Τηλ. 223395**
Μετά την θρυλική ταινία το στρατόπεδο της κολάσεως
**Η ΘΗΛΥΚΗ ΤΑΞΙΑΡΧΙΑ ΤΗΣ ΚΟΛΑΣΗΣ**

**«ΓΑΛΑΞΙΑΣ»**
**Τηλ. 234-272**
Μια πολύ μεγάλη τρέλλα
**ΚΑΙ ΟΙ ΘΕΟΙ ΤΡΕΛΛΑΘΗΚΑΝ**
Μια κωμωδία του Ζαμπ ΥΣ
Α' Βραβείο Φεστιβάλ κωμωδίας, γυρισμένο στην Αφρική

**«ΑΙΓΛΗ»**
**Θερινός. Θερίσσου - Ακαδημίας γωνία — Τηλ. 286618**
**ΤΟ ΤΡΙΓΩΝΟ ΤΩΝ ΒΕΡΜΟΥΔΩΝ**
Μια μεγάλη περιπέτεια

**«ΑΝΔΡΟΜΕΔΑ»**
**ΣΤΑΣΗ ΜΑΡΙΝΑΚΗ — ΤΗΛ. 224973**
Μια δυνατή και συνταρακτική περιπέτεια
**ΤΟ ΤΡΙΓΩΝΟ ΤΩΝ ΒΕΡΜΟΥΔΩΝ**
Τζων Χιούστον

**«ΚΡΟΝΟΣ»**
**Νηρέως 14 Τηλ. 283075**
**ΠΑΙΧΝΙΔΙ ΘΑΝΑΤΟΥ Νο 1**
Με τον θρυλικό πραγματικό Μπρους Λη

**«ΑΜΟΡΕ»**
**Ν. Αλικαρνασσός Τηλ. 223390**
**ΡΑΜΠΟ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΑΙΜΑ**
Η πρώτη ταινία της χρονιάς με τον Συλβεστερ Σταλόνε


## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 24 Ιουλίου 1983 στις 8,30 το πρωί με τη συμπλήρωση ενός χρόνου από το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και αδελφού

**ΜΑΝΩΛΗ ΖΩΓΡΑΦΑΚΗ**

τελούμε μνημόσυνο στην εκκλησία του Αγ. Κων)νου (Νεκροταφείο). Καλούμε συγγενείς και φίλους να παραστούν.
Η σύζυγος: Σοφία Ζωγραφάκη.
Τα παιδιά: Ειρήνη και Στέφανος Αναγνωστάκης, Μαρία και Πλαστήρας Διγενάκης.
Τα αδέλφια: Γιάννης και Ζαχαρένια Ζωγραφάκη, Κατίνα και Άρης Σιλα'ι'δής, Μαρία και Γιώργος Ψαράς, Ελένη χα Ηρ. Ζωγραφάκη, Νίκος και Μαρία Ταβερναράκη, Αντώνης και Ευτυχία Ταβερναράκη, Γιώργος Σπυριδάκης.
Τα εγγόνια — τα ανήψια.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 24 Ιουλίου και ώρα 8,30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγ. Ζώνης Δαφνών ετήσιο μνημόσυνο για την ανάπαυση της ψυχής του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, υιού και αδελφού

**ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΥΡΓΙΑΝΝΑΚΗ**

και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην του όπως παραστούν.
Η σύζυγος: Μαρία Πυργιαννάκη.
Τα τέκνα: Χρυσούλα Πυργιαννάκη, Βάλια Πυργιαννάκη.
Οι μητέρες: Χρυσάνθη Πυργιαννάκη, Χρυσούλα Τσαφαντάκη.
Οι αδελφοί: Κων. και Μαρία Πυργιαννάκη, Ιωάννης και Ρίκα Χανιωτάκη, Ιωάννης και Τιτίκα Κόρκακα, Εμμαν. και Μαρία Τσαφαντάκη, Νικόλ. και Ανθή Τσαφαντάκη.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 24 Ιουλίου και ώρα 8,30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγ. Παντελεήμονα Ελιάς Πεδιάδος ετήσιο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της προσφιλούς μας μητέρας και γιαγιάς

**ΖΑΜΠΙΑΣ ΤΣΑΜΟΥΚΑ**

και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην της όπως παραστούν.
Τα τέκνα: Εμμανουήλ και Αργυρώ Τσαμούκα, Γεώργιος και Ειρήνη Τσαμούκα, Αντώνια και Κων)νος Βαρουτζάκης, Δημήτριος και Φρόσω Τσαμούκα, Ευάγγελος και Τριανταφυλλιά Τσαμούκα.
Οι εγγονοί.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 24 Ιουλίου και ώρα 8,30 π.μ. στον Ι.Ν. Αγ. Κων)νου (Νεκροταφείο) 40θήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα, αδελφού και παππού

**ΣΑΒΒΑ ΜΠΙΤΣΑΚΑΚΗ**

και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην του όπως παραστούν.
Η σύζυγος: Ευφροσύνη Μπιτσακάκη.
Τα τέκνα: Αλέκος και Μαρία Μπιτσακάκη, Νίκος και Ελένη Μπιτσακάκη, Ελένη και Μιχάλης Σταματάκης.
Οι αδελφοί — οι εγγονοί — οι λοιποί συγγενείς.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 24 Ιουλίου 1983 στις 8,30 το πρωί με τη συμπλήρωση 40 ημερών από το θάνατο του αγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και αδελφού

**ΓΙΩΡΓΟΥ ΚΑΡΑΓΙΑΝΝΗ**

τελούμε μνημόσυνο στην εκκλησία του Αγ. Ιωάννου (Προάστειο). Καλούμε συγγενείς και φίλους να παραστούν.
Η σύζυγος: Μαρία Καραγιάννη.
Τα παιδιά: Χρυσούλα και Νίκος Τσαγκαράκης.
Τα αδέλφια: Στέφανος και Χαρά Τουτουντζή, Γιώργος και Μαρία Σκαρβέλη, Δημήτρης και Ευαγγελία Μαρίνου.
Οι λοιποί συγγενείς.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

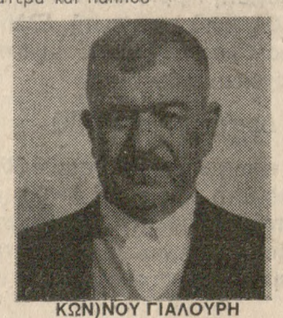
Τελούμε την Κυριακή 24-7-83 και ώρα 8,30 π.μ. εις τον Ι.Ν. Αγ. Κων)νου (Νεκροταφείο) 40θήμερο μνημόσυνο υπέρ αναπαύσεως της ψυχής της αγαπημένης μας συζύγου, μητέρας και γιαγιάς

**ΜΑΛΑΜΑΤΕΝΙΑΣ ΣΚΟΡΔΑΛΑΚΗ - ΜΗΛΙΑΡΑ**
**Συντ)χου Δασκάλας**

και παρακαλούμε συγγενείς και φίλους όπως παραστούν.
Ο σύζυγος: Λεων. Σκορδαλάκης.
Τα παιδιά: Καίτη - Μανώλης Παπαδάκης.
Οι εγγονοί: Χάρης - Τένια - Λεωνίδας.

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Τελούμε την Κυριακή 24 Ιουλίου και ώρα 8,30 π.μ. στον Ι.Ν. Μεταμορφώσεως Σωτήρος Πατελλών ετήσιο μνημόσυνο για την ανάπαυση της ψυχής του προσφιλούς μας συζύγου, πατέρα και παππού



**ΚΩΝ)ΝΟΥ ΓΙΑΛΟΥΡΗ**

και παρακαλούμε τους τιμώντας την μνήμην του όπως παραστούν.
Η σύζυγος: Ζωγραφιά Γιαλούρη.
Τα τέκνα: Τριαντάφυλλος και Τζένη Γιαλούρη, Χαράλ. και Ναταλί Γιαλούρη, Βούλα και Δημ. Μαλλιαρουδάκης.
Οι εγγονοί — οι λοιποί συγγενείς.

## Γιά κεῖνον πού ἔφυγε
# ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΜΑΝΩΛΗΣ ΒΟΓΙΑΤΖΑΚΗΣ

Περάσαν σαράντα μέρες που η Πανεπιστημιακή μας Κοινότητα έχασε ένα επίλεκτο μέλος της.

Ο Ομότιμος Καθηγητής Μανόλης Βογιατζάκης δεν ζει πιά. Ομως η ανάμνησή μας για τη προσωπικότητά του και τη δραστηριότητά του θα ζει πάντα.

Νέος χημικός από την ηρωική μας Κρήτη ήρθε εδώ και δούλεψε στο Πανεπιστήμιό μας από το 1930. Δούλεψε ακάματα προσπαθώντας να οργανώσει τις σπουδές της Χημείας στο νεοσύστατο τότε Πανεπιστήμιο της Θεσσ)νίκης.

Άρχισε την επιστημονική του σταδιοδρομία σαν βοηθός και σκαλί σκαλί ανέβηκε όλη τη Πανεπιστημιακή ιεραρχία. Τελικά εξελέγη τακτικός καθηγητής της Χημικής Τεχνολογίας καθώς και Κοσμήτορας της Φυσικομαθηματικής Σχολής.

Έδειξε μεγάλη δραστηριότητα για την ανάπτυξη του Χημικού τμήματος που ιδρύθηκε στις αρχές του 1940 και προσπάθησε ιδιαίτερα να θεμελιώσει τη Χημική Έρευνα.

Οραματίσθηκε σύγχρονα χημικά εργαστήρια με τον τελειότερο εξοπλισμό και το όραμά του έγινε πραγματικότητα με την ανέγερση του Νέου Κτηρίου της Χημείας. Η έμπνευση και η υλοποίηση αυτή ανήκουν σ' αυτόν και στις άοκνες προσπάθειές του.

Ήταν επιστήμων και άνθρωπος δάσκαλος και συμπαραστάτης.

Πολλοί από τους παλιούς συνεργάτες του και τους φοιτητές του κατέχουν σήμερα θέσεις καθηγητών στα Πανεπιστήμια της χώρας μας και του εξωτερικού. Πάντα πίστευε ότι ο Χημικός πρέπει να είναι Ερευνητής και Τεχνολόγος.

Η δουλειά του που κράτησε πάνω από σαράντα χρόνια και δουλειά που ήταν τις πιο πολλές φορές κάτω από πολύ δυσμενείς συνθήκες, **ας είναι φωτεινό παράδειγμα προσφοράς για τους νέους επιστήμονες** και η ανάμνησή του ας είναι παρηγοριά στην αγαπημένη του σύζυγο και τους δικούς του.

**Γ. Βασιλικιώτης**
**Ν. Πλατάκης**


**ΣΤΑΥΡΟΣ Σ. ΒΡΕΝΤΖΟΣ**
**Ειδικός Παθολόγος**
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών, τέως εσωτερικός ιατρός θεραπευτηρίου «Ευαγγελισμός» Αθηνών. Εγκατασταθείς εις Ηράκλειον, δέχεται στό Ιατρείον του, Πλατεία Κορνάρου και Βιάννου 1 (άνωθεν Ταχ. Ταμιευτηρίου), πρωί 8—1 καί απόγευμα 5—8. Τηλ. Ιατρείου 287-364. Οικίας 288325.



**ΙΩΣΗΦ Ε. ΜΑΝΟΥΣΑΚΗΣ**
**Καρδιολόγος**
Δέχεται κάθε μέρα 8—1 π.μ. καί 5—8 μ.μ. πλην Σαββάτου - Κυριακής, εἰς τό ἐπί τής ὁδοῦ Αμαλθείας - Βέργας καί Κατεχάκη γωνία Ιατρείον του (πλησίον Αρχιεπισκοπής). Τηλ. Ιατρείου: 241-974, οἰκίας 241230.



**ΝΙΚΟΛΑΟΣ Γ. ΝΙΚΟΛΕΤΑΚΗΣ**
**Χειρουργος Οφθαλμιατρος**
Επιμελητής Οφθαλμιατρικής Κλινικής Βενιζελείου. Πλατ. Κορνάρου 31 (Βαλιδέ Τζαμί) Στοά Γιαλεράκη, 1ος όροφος - Ηράκλειον. Δέχεται 8—9 π.μ. και 5—8 μ.μ. Σάββατο 9—12. Τηλ. Ιατρείου 243-898. Οικίας 230006.



**Κ.Σ. Χλουβεράκης**
**Ἐνδοκρινολόγος**
**Καθηγητής Πανεπ. Νέας Ὑόρκης**
Νοσήματα Θηρεοειδούς, Σαχ. Διαβήτη, στειρότητες κ.λ.π.
Δέχεται: Δευτέρα —Τετάρτη—Παρασκευή **Καρνεάδου 41—Κολωνάκι** Ἀθήνα— τηλ. **791111.**



**ΟΡ. ΚΟΠΠΟΛΑ - ΣΙΤΟΡΕΓΚΟΥ**
**Παιδίατρος**
Δέχεται 8,30' — 12 και 5—8, Ιδομενέως και Μιλά του 29 γωνία. Τηλ. 222-478 οικίας, και 244430 Ιατρείου, Ηράκλειο Κρήτης.



**ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**
Ιατρείο μικρών ζώων.
Κτηνίατροι
**Κώστας Πιλαφτσής**
**Γ. Καλοχριστιανάκης**
Ρόδων 28, Τηλ. 222-585 (όπισθεν ΚΡΙΤΖΑ)
(Δ792) 1—4



**ΜΑΝΩΛΗΣ ΚΛΑΔΑΚΗΣ**
**χειρουργός Ούρολόγος**
Έχει μετεκπαιδευτεί στή Γερμανία καί ἐγκαταστάθηκε μόνιμα στό Ἡράκλειο. Δέχεται: Κλινική «Ἅγιος Γεώργιος», Χατζηδάκη 7, (ὀπισθεν Μουσείου) καθημερινά **από 9—12 π.μ. καί 5—8 μ.μ. τηλ. ἰατρείου 222-344 οἰκίας 242224.**



**DR. ΜΙΧΑΗΛ Δ. ΠΑΠΑΔΑΚΗΣ**
**Ειδικός Παθολόγος**
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών.
Δέχεται εις το Ιατρείον του, οδός 1821, αρ. 93, 1ος όροφος από 8—12 και 5—7 μ.μ. εκτός Σαββάτου. Τηλ. Ιατρείου 225 332. Οικίας 225286.


**Στον Κινηματογράφο «ΗΡΟΔΟΤΟ»**
**«Ο ΠΑΤΟΥΧΑΣ»**

Τότε που η ΚΡΗΤΗ στέναζε κάτω από τον τούρκικο ζυγό, εμφανίστηκε ο ΠΑΤΟΥΧΑΣ που δεν λογάριαζε τίποτα και τα έκανε γυαλιά - καρφιά. Στο πέρασμά του οι Τούρκοι έπαιρναν δρόμο, οι χωριανοί τον σεβόταν και οι κοπελιές αναστέναζαν γι' αυτόν. Για το αγρίμι αυτό των Κρητικών βουνών ο ΚΟΝΔΥΛΑΚΗΣ έγραψε το θαυμάσιο αυτό ΚΡΗΤΙΚΟ ρομάντσο και ο ΤΑΣΟΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, η ΖΩΖΟ ΣΑΠΟΥΝΤΖΑΚΗ, ο ΔΙΟΝ. ΠΑΠΑΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ, ο ΜΙΜΗΣ ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ, Κρητικά χορευτικά συγκροτήματα με τον ΚΩΣΤΑ ΜΟΥΝΤΑΚΗ στην Λύρα και πολλούς ΚΡΗΤΙΚΟΥΣ βρακοφόρους της παλιάς γενιάς, γύρισαν την ταινία αυτή που δικαιολογημένα χαρακτηρίστηκε ΚΡΗΤΙΚΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ χαράς και γέλιου και που συμπεριέχει τα πάθη και τα τερτίπια του παράξενου Κρητικού Λαού. Γυρίστηκε στην Κρήτη στα γνώριμα μέρη της ΒΙΑΝΝΟΥ. Μην χάσετε, μικροί και μεγάλοι, την καταπληκτική αυτή κωμωδία που προβάλλεται στον Κιν)φο «ΗΡΟΔΟΤΟ».

## ΤΕΛΕΣΗ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΥ

Με τη συμπλήρωση σαράντα ημερών από του θανάτου του πολυαγαπημένου μας συζύγου, αδελφού, θείου και εξαδέλφου

**ΜΑΝΟΛΗ ΒΟΓΙΑΤΖΑΚΗ**
**Ομοτίμου Καθηγητού Χημείας Παν)μίου Θεσ)νίκης**

ετελέσαμε την παρελθούσαν Κυριακήν μνημόσυνον εις τον Ιερόν Ναόν της Αγίας Σοφίας Θεσσαλονίκης.
Η σύζυγος: Οι αδελφοί — οι ανεψιοί — οι εξάδελφοι

## ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

Την Κυριακή 24 Ιουλίου στις 8,30 το πρωί στον Ι.Ν. Αγ. Κων)νου (Νεκροταφείο) τελούμε ετήσιο μνημόσυνο για την ανάπαυση της ψυχής του αγαπημένου μας συζύγου, και πατέρα

**ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΤΖΩΡΤΖΑΚΗ**

και παρακαλούμε τους συγγενείς και φίλους όπως παραστούν.
Η σύζυγος: Χρυσούλα Τζωρτζάκη.
Τα παιδιά: Βασίλης Τζωρτζάκης, Βασιλική Τζωρτζάκη και Γιώργος Λυγερός.

## ΔΙΑΦΟΡΑ

**ΦΟΙΤΗΤΡΙΑ** Νομικής παραδίδει μαθήματα σε παιδάκια δημοτικού στο σπίτι. Τηλ.230254 234154.
(Δ72) 1—4

**ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ** Μαθηματικός παραδίδει μαθήματα σε μαθητές Γυμνασίου Λυκείου Τηλ 243 456—234616.
(Δ67) 1—10

**ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ** Φιλόλογος παραδίδει μαθήματα σε μαθητές Γυμνασίου—Λυκείου στο σπίτι Πληροφ. τηλ. 243433.
(Δ74) 1—6

**Μην αρωματίζετε**
θυμιάζετε διώχνετε απλώς τα έντομα.
Εξολοθρέψτε τα ριζικά και αποτελεσματικά.
Ένας από τους 15 τύπους αυθεντικών Ηλεκτρονικών απεντομωτών εισαγωγής που διαθέτουμε, ταιριάζει για την δική σας ανάγκη γιατί είναι ανάγκη. Τον αγοράζετε για να σας απεντομώνει τους χώρους μιά ζωή.
Μελέτη χώρων, εντελώς δωρεάν.
**Ζητούνται Συνεργάτες** για όλη την Κρήτη.
**Ανδρέας Κασσαπάκης**
Μονής Οδηγητρίας 24
(Στοά Μαρούδα)
Ηράκλειο Κρήτης
**Τηλ. 081 284990**
Όλο το 24ωρο.

**ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑ** Φυσικομαθηματικών με πείρα παραδίδει μαθήματα Φυσικής, Χημείας, Μαθηματικών σε μαθητές Γυμνασίου—Λυκείου. Τιμές λογικές. Πληροφ. τηλ. 286559.
(Δ66) 1—5

**ΑΠΩΛΕΣΘΗ** πορτοφόλι μετα ξύ Κοκκίνη Χάνι και Αμερικανικής Βάσης Γουρνών. Ανήκει στον λοχία LONCOCK, επειδή περιέχει έγγραφα, ταυτότητα και VISA παρακαλείται ο ευρών να κρατήσει τα χρήματα και να παραδώσει τα υπόλοιπα στο τηλ. 761281 εσωτ. 3417 και τα απο γεύματα.
(Δ75) 1—5

**ΕΝΤΑΤΙΚΑ** φιλολογικά μαθήματα όλο το καλοκαίρι σε μαθητές γυμνασίου και λυκείου. Πληροφ. στο τηλ. 224034 από 9 π.μ.—2 μ.μ. και 6 μ.μ.—10 μ.μ.
(Δ71) 1—4

**ΚΑΘΗΓΗΤΕΣ** Μαθηματικών, Φυσικής, Χημείας, Ελληνικών Αγγλικών και Γαλλικών με φροντιστηριακή πείρα αναλαμβάνουν προπαρασκευή σε γκρουπ ένα μέχρι 8 μαθητών Γυμνασίου και Λυκείου. Τηλ. 286336.
(Δ37) 1—20

**ΑΝΟΙΞΑΜΕ**
Μάνδρα Οικοδομικών Υλικών και διαθέτομε πάσης φύσεως οικοδομικά υλικά. Τέρμα Θερίσσου, κάτω από την ΔΕΗ πριν από τη γέφυρα Αγίου Ιωάννου Χωστού αριστερά. Κων)νος Ι. Σπιθάκης.
(Δ68) 1—6

## ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ • ΜΙΚΡΕΣ ΑΓΓΕΛΙΕΣ

**ΤΕΛΕΙΟΦΟΙΤΟΣ** Γαλλικής Φιλολογίας της Σορβόνης παραδίδει μαθήματα Γαλλικής σε παιδιά στο σπίτι. Τηλ. 223872 10—12 π.μ.
(Δ34) 1—10

ΜΙΛΗΣΤΕ ΤΗ ΓΛΩΣΣΑ ΜΑΣ
και το καλοκαίρι.
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΟ ΑΓΓΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ
**Κ. ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ**
Τηλ. 280-575.
(Δ62) 1—10

● **ΠΙΕΣΟΜΕΤΡΑ** όλων των τύπων
● Σωστή και υπεύθυνη ενημέρωση.
● Επισκευές - ανταλλακτικά.
Στο κατάστημα **Ιατρικών Ειδών ΧΑΛΑΜΠΑΛΑΚΗ. Βιάννου 3** Πλ. Κορνάρου τηλ. 242327 Δίπλα στο **Ταχ. Ταμιευτήριο.**

**ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ**
**Γραφείο Ερευνών «ΑΟΡΑΤΟΙ»**
**Αναλαμβάνομε: Πάσης φύσεως υποθέσεις. Εμπορικές, Βιομηχανικές, κλοπές, Εμπρισμούς, Επαγγελματικά, Οικογενειακά, Διαζύγια, Μοιχείες. Ασθηματικά, Παρακολουθήσεις, καθώς και την φύλαξη ξενοδοχειακών μονάδων. Τηλ. 221907 και 235279.**

## ΖΗΤΕΙΤΑΙ

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** νεαροί εργατικοί ηλικίας 15—16 χρονών να εργασθούν σε βιοτεχνία. Εργασία μόνιμη. Τηλ. 283500
(Ζ507) 1—2

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** βοηθός σερβιτόρου γνωρίζων Αγγλικά ή Γερμανικά για ταβέρνα —SANTA MARIA— στα Μάλλια. Τηλ. 0897 31577.
(Ζ509) 1—5

**ΜΠΑΡΜΑΝ ΖΗΤΕΙΤΑΙ** για το ξενοδοχείο «ΑΡΜΙΝΤΑ». Στα λίδα. Τηλ. 0897-22486—283150 ώρες γραφείου.
(Ζ508) 1—4

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** κοπέλλα που να μιλά πολύ καλά τα Αγγλικά. Αν είναι δυνατόν και δεύτερη γλώσσα. Κατάστημα «SOLEIL» Δαιδάλου 20 τηλ. 224877.

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** οδηγός για φορτηγό και να μπορεί να δουλέψει και τσαπάκι. Τηλ. 225884.
(Ζ494) 1—5

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** δεσποινίς ομιλούσα άνετος την Γερμανική ή Αγγλική παρά κεντρικού κοσμηματοπωλείου. Τηλ. 283838.
(Ζ493) 1—6

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** υπάλληλοι κοπέλες ή άνδρες μιλούντες την Αγγλική και Γερμανική ή Αγγλική ή Γερμανική για τουριστικό κατάστημα. Μισθός από 25.000 έως 50.000 δρχ. Πληροφ. τηλ 280679.
(Ζ488) 1—6

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** κυρίες πεπειραμένες ντήλερς για νέο προϊόν ευρείας καταναλώσεως με αποδοχές ικανοποιητικές. Πληροφ. τηλέφ. 285995.
(Ζ496) 1—13

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** δεσποινίς πτυχιούχος τεχνολόγος πολιτικός μηχανικός ή σχεδιάστρια που να γνωρίζει καλά αρχιτεκτονικό σχέδιο, να είναι καλλιγράφος, και να έχει όρεξη για δουλειά Πληροφ. δίδα Μάρω μόνο από 7.30 μ.μ. — 9.00 μ.μ. τηλέφ. 283456.
(Ζ498) 1—3

ΙΕΚΔΟΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ για την δημιουργία νέου υποκαταστήματος στο Ηράκλειο **ΖΗΤΕΙ:** 1) Μια δεσποινίδα ή κυρία 2) Δύο κυρίους για εξωτερική εργασία. Προσφέρομε μισθό πριμ αποδόσεως εργασίας, ιδιωτική ασφάλιση. Πληροφ. τηλ. 0831-28008.
(Ζ497) 1—3

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** οδηγός αυτοκινήτου με επαγγελματικό δίπλωμα από αποθήκη τροφίμων. Θα προτιμηθεί αυτός που γνωρίζει την αγορά Ηρακλείου. Πληροφ. τηλέφ. 236094 από 8—2 και 6—10 μ.μ.
(Ζ500) 1—6

**ΓΝΩΣΤΗ** Ξυλουργική φίρμα, **ΖΗΤΑΕΙ** ανταλλαγή οικοπέδου με κατασκευή ξυλουργικών εργασιών (έπιπλα, κουφώματα κλπ) από Κοκκίνη Χάνι έως Μάλλια. Τηλέφ. 280204 και 231125.
(Ζ501) 1—10

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** πεπειραμένη σχεδιάστρια. Δια πληροφορίες τηλ. 235631 ώρες 5—6 μ.μ.
(Ζ503) 1—5

**Η ΚΡΗΤΙΚΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΕΠΙΠΛΩΝ ΖΗΤΑΕΙ**
Τεχνίτες Επιπλοποιούς και λουστραδόρους.
**Κεντρικό:** Λεωφόρος 62 Μαρτύρων 49. Τηλ. 280-456.
**Εργοστάσιο:** Μάχης Κρήτης 37. Τηλ. 242781.
(Ζ502) 1—12

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** οδηγός για ΜΙΝΙ 8ης γνωρίζων την Γαλλική γλώσσα δια μόνιμον απασχόλησιν εις Σητεία. Παρέχεται τροφή και στέγη. Τηλέφ. 0843-28821—2.
(Ζ505) 1—4

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** νέος υπάλληλος στο καφεκοπτείο **Τσιχλάκη,** να έχει άδεια ικανότητας μοτοποδηλάτου. Τηλ. 282045.
(Ζ506) 1—10

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** υπάλληλος με απαραίτητη προϋπηρεσία για τουριστικό κατάστημα Χερσονήσου με συνεχές ωράριο απογευματινό. Τηλ. 0897-22137.
(Ζ495) 1—5

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** συνταξιούχος (προτιμάται πρώην καφετζής) για να αναλάβει βάρδια σε σφαιριστήριο. Μισθός 20.000 δρχ. Τηλέφ. 225816 κ. Γιώργο.
(Ζ490) 1—5

**ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ**
**(Ειδικευμένοι)**
**Γραφείο Ερευνών «ΔΙΕΘΝΕΣ»**
**Έρευναι, Παρακολουθήσεις Κλοπαί, Διαζύγια, Μοιχείαι.**
**Θέματα οικογενειακά, οικονομικά, έμπορικά.**
**Τηλεμαγνητοφωνήσεις, φωτογραφήσεις. Πλήρης ηλεκτρονικός εξοπλισμός.**
**Αναλαμβάνομε υποθέσεις σε διεθνή κλίμακα. Απόλυτος έχει μύθεια. Αμοιβή τελευταία**
**Τηλ. 241522 — 243269 Πλ. Κορνάρου 37 - οδός 1866 (Βαλί δε Τζαμί) Ηράκλειον - Κρήτης.**

**ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ** κοπέλλες για εργοστάσιο Ζαχαροπλαστικής μέχρι 29 ετών. Τηλ. 235181 από 8—3.
(Ζ487)

**ΛΟΓΙΣΤΗΣ** νέος πτυχιούχος Ανωτάτης Σχολής **ΖΗΤΕΙΤΑΙ** από Ανώνυμη Εταιρεία. Πληροφ τηλ. 241584.
(Ζ504) 1—15

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ** κοπέλλα για ναεργαστεί σε PUB στον Λ. Χερσονήσου ως Μπαρ γούμαν. Τηλ. 0897)22725.
(Ζ499) 1—6

## ΠΩΛΗΣΕΙΣ

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο κλούβα COLT MITSUBISH με άδεια αγροτική εμπορική, κατάσταση άριστη με κάθισμα πίσω και με λίγα χιλιόμετρα. Προκαταβολή 230.000 και υπόλοιπα 150.000 μέχρι Δεκέμβριο. Τηλ. 231421.
(Π449) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ARO Γεωργικό μηχάνημα πολλαπλής χρήσεως ή ανταλλάσσεται με περιουσία στην περιοχή Μάλλια—Σείσι. Τηλ. 286536.
(Π447) 1—5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** τροχόσπιτο 4 μέτρων με 2 κρεββάτια κουζίνα ψυγείο κλπ. τιμή 180.000. Πληροφ. τηλ. 242933.
(Π455) 1—10

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** στις Κάτω Γούβες (Αγ. Κων)νος) 2 μικρές βίλλες. Πληροφ. τηλ.282046 8—9 π.μ. καθ' εκάστην.
(Π451) 1—3

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ. ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα 3 δωματίων καινούργιο ενοικιασμένο 10.000 δρχ. το μήνα σε εξαιρετική πολυκατοικία κοντά στην Λ. Ακαδημίας με μπαλκόνια δύο όψεων. Πληροφ τηλ. 282223, 282204.
(Π454) 1—5

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** μετοχές Μινωικών Γραμμών. Τηλ. 225707.
(Π452) 1—4

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** στο κέντρο του Ηρακλείου διαμέρισμα 2 δωματίων δι' επαγγελματική στέγη σε τιμή ευνοϊκή. Πληροφ. τηλ. 242174 6—8 μ.μ.
(Π457) 1—10

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ**
**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** βέσπες 150 CC και GARELLI 2 ταχυτήτων αυτόματα σε καλή κατάσταση. Πληροφ. οδός Κυδωνίας 22 «HERMES».
(Π453) 1—5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** σε τιμή ευκαιρίας επιχείρηση Μπουτίκ σε κεντρικό μέρος της πόλης με εξασφαλισμένη πελατεία και με ευκολίες πληρωμής. Τηλ. 241623—288602.
(Π402) 1—5

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ**
**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επιχείρηση πιτσαρίας πλήρως εξοπλισμένη με εξασφαλισμένη πελατεία. Ευκολίες πληρωμής. Τιμή χαμηλή. Επίσης VIDEO SANYO με 7 κασσέτες τιμή 100.000 δρχ. Τηλέφ. 231856.
(Π448) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κρις κραφτ 4,90 μ. με καμπίνα και μηχανή Εβινρουτ 60 HP τηλ. 241516—223433.
(Π458) 1—6

ΕΚΤΟΣ σχεδίου **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** τριόροφη πολυκατοικία. Δεκτές και ανταλλαγές και ευκολίες. Τηλ. 242119—288774.
(Π450) 1—2

**ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ**
**Ιωάννου Γωνιανάκη**
**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ διαμερίσματα** ετοιμοπαράδοτα και επί κατασκευή στις οδούς Εθν. Αντιστάσεως και Μονής Πρεβέλης 56Α Μυρσίνης και Ελίου 25, Φουρτουνάτου 14 με **ευκολίες πληρωμής.** Δεχόμαστε οιανδήποτε δάνεια. **Επίσης ζητείται οικόπεδο με αντιπαροχή.** Τηλ. 287048—287780—(0897) 22215.
(Π456) 1—10

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ:** 1) Γαζωτική μηχανή βιοτεχνική Σίγκερ 30762. 2) Πάγκος από οξυά με επένδυση φορμάϊκα. 3) Καθρέπτης 3 φύλλα επένδυση και 3 συρτάρια. 4) Πάγκος πρόχειρος Όλα για ράπτη. Όσα σε τιμή ευκαιρίας λόγω αναχωρήσεως. Τηλ. 236701 8—1.30 και 5—9.
(Π439) 1—10

**ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ**
**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** αγροτεμάχια εις περιοχή ΜΑΔΕ Αγ. Πελαγίας. Γίνονται και ευκολίες πληρωμής. Τηλ 221739 και κάθε Σαββατοκύριακο πληροφ. στην περιοχή ΜΑΔΕ.
(Π2) 1—30

**ΚΑΘΑΡΟΑΙΜΑ ΣΚΥΛΙΑ**
**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** καθαρόαιμα κυνηγόσκυλα (γκαίκας, γιούρα, μπήγκλ., πόιντερ, σέττερ κλπ) **φύλακες** (λυκόσκυλα, ντομπερμαν κλπ) **συντροφιάς** (κανίς, πεκινουά, κόκερ, κόλε'υ' κλπ) Για την υγεία και την καθαρό αιμία πιστοποιούν κτηνίατροι. Τώρα σ' εμάς θα βρείτε και ειδικά και διακοσμητικά, παραδείσια πουλιά. **Θα μας βρείτε ΘΕΝΩΝ 10 κοντά στο Μηχανολογικό. Τηλ. 242098.**
(Π352) 1—15

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** παραλιακά αγροτεμάχια στην θέση Αλμυρού Παντάνασσα Λινοπεράματα Παλιόκαστρο. Τηλ. 241608.
(Π286) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο VW κλούβα σε καλή κατάσταση. Πληροφ. τηλ. 283959.
(Π398) 1—10

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** σε τιμή ευκαιρίας. α) Οικόπεδο με άδεια τριόροφου οικοδομής. β) Ελαιοκτήμα με 48 δένδρα, εκτάσεως 2 στρεμ. Τηλ. 242400 απογευματινές ώρες.
(Π386) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 4 στρεμ. απέναντι στην Οσία Ειρήνη Χρυσοβαλάντου. Δεκτές μόνο σοβαρές προτάσεις. Πληροφ. τηλέφ. 233152.
(Π377) 1—15

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** γραφεία —διαμερίσματα. Πληροφ. τηλ. 225687—283150.
(Π436) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοματος τηλεφωνής σχεδόν αμεταχείριστος σε τιμή ευκαιρίας. Τηλ. 241391.
(Π435) 1—3

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** εξοπλισμός καφέ ζαχαροπλαστείου. Ευκολίες πληρωμής. Τηλ. 244238.
(Π434) 1—5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επιχείρηση DISCO TEC στη Χερσόνησο τηλ. 0897 22563, κ. Κώστα από 9—10 π.μ
(Π433) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο FORD CORTINA μοντ. 1966 σε τιμή ευκαιρίας. Τηλ. 235181 από 08.00—15.00
(Π432)

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** VOLVO STASION 122 σε άριστη κατάσταση. Τηλ 288886 ώρες καταστημάτων.
(Π431) 1—4

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** πολύ ωραίο διαμέρισμα 2 δωματίων 57 τ.μ. πολυτελούς κατασκευής με μόνωση MONYAL κλπ σε συμφέρουσα τιμή λόγω ανάγκης. Πληροφ. τηλ. 289268 πρωί και 233426 βράδυ.
(Π430) 1—4

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ.** RENAULT 4L μοντ. 73 πρώτο χέρι σε καλή κατάσταση **ΠΩΛΕΙΤΑΙ** μετρητοίς 150.000. Τηλ. 286524.
(Π440) 1—3

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο LADA 1200 μοντ. 76 σε αρίστη κατάσταση με 50.000 χλμ. και πολλά εξπρα. 360.000 δρχ. Τηλέφ. 286469.
(Π438) 1—3

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** VESPA 200 C.C τελευταίο μοντέλο με φλας και νούργια με 3000 χλμ. με όλα τα αξεσουάρ. Τιμή 90.000. Τηλέφ. 281585 —230916.
(Π403) 1—8

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα δύο δωματίων (55 τ.μ.) στην περιοχή Τρία Πεύκα. Πληροφ. τηλέφ. 283037.
(Π427) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** PONY με αγροτική άδεια σε πολύ κατάσταση δρχ. 195.000 Πληροφ. τηλέφ. 283337.
(Π362) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** η επιχείρηση καφενείου πλήρως εξοπλισμένη στη Λ. Κνωσού 67. Τηλ 230303.
(Π424) 1—15

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** δυάρι πολύ μεγάλο (ρετιρέ) με τελειωμένα σοβαντίσματα οδός Μηνά Γεωργιάδη 92 Παλιό Αποσταλένιο Πληροφ. Δικηγόρο κ. Β. Δαμιανάκη τηλ 221127, 0893-22084 και 01-6526818.
(Π423) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** η επιχείρηση κομμωτηρίου ή **ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** σε κεντρικό σημείο του Ηρακλείου σε λογική τιμή. Τηλ. 225521—230943 Δευτέρα —Τετάρτη —Παρασκευή.
(Π429) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο SUZUKI με 10.000 χλμ. σε άριστη κατάσταση. Πληροφ. τηλ. 236 362 από 10.00—13.00
(Π392) 1—10

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** οικόπεδο 500 τ.μ. στην περιοχή Σταλίδας. Πληρ. τηλ. 4814790 κ. Μαρία Παπουτσάκη.
(Π446) 1—2

**ΕΥΚΑΙΡΙΑ. ΠΩΛΕΙΤΑΙ** διαμέρισμα δυάρι λουξ 65 τ.μ. στην Λ. Ακαδημίας με πάρκινγκ. Μεσίτες αποκλείονται. Τηλ. 281177 285004.
(Π421) 1—12

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** κλούβα Φολκς Βάγκεν σε άριστη κατάσταση με Γερμανικές προδιαγραφές και εμπορική άδεια. Τηλ.. 288854 ώρες καταστημάτων.
(Π442) 1—6

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ελαιόφυτο 15 στρεμμάτων με 300 ρίζες. Πληροφ. εις το περίπτερο Δαμανίων ή στο τηλ.. (01)9591313.
(Π445) 1—5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ταβέρνα ψησταριά πλήρως εξοπλισμένη στην Λ. Ικάρου 51 (πρώην ΛΙΟΝΗ) έναντι ξενοδοχείου Αστεριων. Πληροφ. τηλ. 242696—242483.
(Π444) 1—6

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** διαμερίσματα εις περιοχή Ακαδημίας Πληρ. Δ. Καπετανάκη Πολ. Μηχ. τηλέφ. 221727.
(Π443) 1—7

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** ταξί καινούργιο πετρελαίου. Πληροφ. τηλ. 284 831 και 224152.
(Π428) 1—5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** FORD κλούβα μοντέλο 80 Γερμανικές προδιαγραφές 1600 CC σε άριστη κατάσταση. 35.000 χλμ. Πληροφ. τηλ.. 224323.
(Π441) 1—5

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** αυτοκίνητο SEAT 850 με μηχανή σπέσιαλ καινούργια πολλά αξεσουάρ σε καλή κατάσταση. Πληροφ τηλ 283959
(Π399) 1—10

**ΜΕΣΙΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ**
**ΓΕΩΡΓ. ΦΙΤΣΟΔΑΣΚΑΛΑΚΗ**
**Έβανς 69 Ηράκλειο**
**Τηλ. 286471**
**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ**
1) Οικόπεδο 500 μ2 στο Πόρο σε θέση εξαιρετική τιμή ευκαιριακή. Κατάλληλο και για δύο αγοραστές.
2) Οικόπεδο επί της Εθνικής Αντιστάσεως. Κατάλληλο για μαγαζιά έκτασις 247 μ2.
3) Παλαιά διπλοκατοικία Έκτασις οικοπέδου 185 μ2 εντός πόλεως κεντρικό. Τιμή 7.000.000 δρχ.
4) Οικόπεδο γωνιακό 1000 μ2 κάλυψις 40ο)ο τιμή 10.000.000
5) Οικόπεδο στη Ρωμαντική γωνιά 565 μ2 κατάλληλο για πολυκατοικία.
6) Κεντρικότατη μονοκατοικία σε οικόπεδο 220 μ2.
7) Διαμερίσματα σε όλες τις περιοχές του Ηρακλείου. Δεκτά δάνεια όλων των οργανισμών.
8) Καταστήματα με πολύ μεγάλα ενοίκια και σε τιμές πάρα πολύ προσιτές.
9) Παραθαλάσσιο στη Σταλίδα 900 μ2 οικοδομήσιμο με καταλληλότητα. Εξαιρετική ευκαιρία.
10) Ζητώ οικόπεδα εντός σχεδίου προς άμεση πώληση.
**Τηλ.. 286471**
1—5

**ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ** 2 Καταστήματα πολυτελούς κατασκευής, εμβαδών 103 και 68 τ.μ. με πατάρι, απέναντι στον Ευαγγελισμό, σε τιμές συμφέρουσες. Πληροφ. τηλ. 289434.
(Π332) 1—25

**ΠΩΛΕΙΤΑΙ** επί της οδού 1866 το 75ο)ο ακινήτου (δύο συνεχόμενα καταστήματα) συνολικής εκτάσεως 130 τ.μ. Πληροφ. τηλ.. 282625.
(Π966) 1—15

## ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** διαμέρισμα 5 άρι α' ορόφου με κεντρική θέρμανση οδός Μονής Τοπλού 12 (Παπέλλες). Τηλ.. 224198.
(Ε907) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** δωμάτιο με κουζίνα και λουτρό και αυλή στο Μαστραμπά. Τηλ. 233386.
(Ε908) 1—3

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα κατάλληλο για οιανδήποτε χρήση οδός Μάχης Κρήτης 26 και Μίνωος με μεγάλη πλατεία απ' έξω. Τηλ. 289006.
(Ε906) 1—3

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** κατάστημα 40 τ.μ. στο κέντρο της πόλης (έναντι ανεγειρομένης κλινικής) κατάλληλο για ιατρείο—γραφείο ή πάσης άλλης φύσεως επάγγελμα με αποθήκη και τουαλέττα οδ. Μάρκου Μουσούρου 26. Πληροφ. τηλ.. 222842—283247.
(Ε857) 1—10

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** εις Πλατανέ Ρεθύμνης (δίπλα στο Ρίθυμνα) παραθαλάσσιος χώρος σεπιπλωμένος με 4 κρεββάτια. Τιμές προσιτές. Πληροφ. τηλ. 225474
(Ε874) 1—6

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γιαπαραθερισμό, για μήνα Σεπτέμβριο ή Οκτώβριο μικρή βίλλα επιπλωμένη. Είσοδος οικοπέδου στην αμουδιά, στη Χερσόνησο 200 μ. δυτικά GRETA MARIS. Πληροφ. κ. Κούρκουλο τηλ.. 230907 ή 283253 ή 235937.
(Ε878) 1—5

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** διαμερίσματα 2 δωματίων στη Βίλλα MARIE κοντά στη θάλασσα πλήρως εξοπλισμένα στη διακλάδωση Γουβών (στάση ανθοκήπια). Ενοικιάζονται και για λογαριασμό τουριστικών γραφείων.Τηλ.. 285235—281015.
(Ε824) 1—20

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ταβέρνα και επιπλωμένα διαμερίσματα εις παραλία στην περιοχή Συν. Αναλήψεως (Σβούρου). Τηλ. 280969 —(0897)-41315.
(Ε853) 1—10

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ο 1ος όροφος διορόφου οικοδομής 5 κυρίων δωματίων με βοηθητικούς χώρους, βεράντα κλπ Μαρογιώργη 24 (κοντά στον Αγ. Μηνά) κατάλληλο και για επαγγελματική στέγη. Τηλ. 283680, 0897-22714.
(Ε879) 1—5

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** 3άρι και γκαρσονιέρα καινούργια με κεντρική θέρμανση Ανατολικομεσημβρινά οδός Νάξου 3 Πόρος με θέα στη θάλασσα. Πληροφ. τηλ 761276 από 9—12 μεσημέρι.
(Ε900) 1—2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** επιπλωμένα παραθαλάσσια διαμερίσματα περιοχή Κολυμβητηρίου. Τηλέφ. 223389—225148.
(Ε899) 1—2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** ένα τριάρι και ένα διάρι με κεντρική θέρμανση οδός Βουρδουμπάδων 24 τηλ.. 283091.
(Ε901) 1—5

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** δωμάτιο με κουζίνα και λουτρό οδός Νεο φύτου Πεδιώτου 10 Τηλ. 280136
(Ε902) 1—2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** γκαρσονιέρα ημιυπόγειος περιοχή **ΟΑΣΙΣ** δρχ. 7000 συμπεριλαμβάνονται θέρμανση, ύδρευση και όλα τα κοινόχρηστα. Τηλ.. 287277.
(Ε903) 1—2

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ** ανώγειο 5άρι στην διακλάδωση Σγουρομαλλίνης 22 και Ρολέν 6, πίσω από την Παιδαγωγική Ακαδημία. Πληροφ. στο ισόγειο και τηλ.. 287327—281889—280708.
(Ε905)

**ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ** γκαρσονιέρες και καταστήματα πολυτελούς κατασκευής στην οδό Δαμασκηνού 43. Πληροφ. τηλ.. 231752 από 5—8 μ.μ.
(Ε885) 1—6


καλοκαίρι καλοπέραση
ΕΙΔΗ:
ΕΞΟΧΗΣ
ΚΑΜΠΙΝΓΚ
ΘΑΛΑΣΣΗΣ
προβολη
σε κάθε παιδάκι δώρο ενα σωσίβιο!
για φέτος το καλοκαίρι οργανώσαμε
την πιο μεγάλη έκθεση απο. . .
πτυσσόμενα κρεββάτια - καρέκλες - τραπέζια - ξαπλώστρες - ομπρέλες πλάζ - φορητά ψυγεία - θερμός - ψαροντούφεκα - πέδιλα - μάσκες - μαγιό - πετσέτες πλάζ - ψάθινα είδη.
ΑΚΟΜΑ: σκηνές - σλίπιγκ μπάγκ - βάρκες - στρώματα θαλάσσης - σωσίβια, και πολλά άλλα είδη με τιμές Α-Α
ΠΟΛΥΚΑΤΑΣΤΗΜΑ
ΑΛΦΑ-ΑΛΦΑ
(ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΑΓΟΡΑ)
ΑΠΟ ΟΛΑ.... ΓΙΑ ΟΛΟΥΣ
Άνετο πάρκινγκ
ΤΟΜΠΑΖΗ 7 (πίσω απο το υγειονομικό) ☎ 281892
αα



Presentation
(Πρεζεντέϊσιον)
τό καλόγουστο κατάστημα
μέ εἴδη WMF καί CANDIA

Ἐλᾶτε στό PRESENTATION καί θά δεῖτε:
• Τήν παγκόσμια γνωστή τέχνη τῆς γερμανικῆς WMF (Βέ, Ἔμ, Ἔφ): Μαχαιροπήρουνα ἀνοξείδωτα καί ἐπάργυρα. Ἐκλεκτά εἴδη δώρων. Κρύσταλλα. Ξεχωριστά οἰκιακά εἴδη. Κρυστάλλινα ποτήρια. Ἀνοξείδωτους δίσκους...
• Τίς φημισμένες πορσελάνες CANDIA. Τέχνη μέ ὑπογραφή.
Ἐλᾶτε στό PRESENTATION.
Στό δικό σας τοπικό κατάστημα μέ «τοῦ κόσμου» τά ἀριστουργήματα....
WMF Presentation
Presentation
τό καλόγουστο κατάστημα
μέ εἴδη WMF καί CANDIA
Candia



**Η ΦΑΡΜΑ ΖΗΤΕΙ**
**ΓΕΩΠΟΝΟ** (Ανωτ. Γεωπ. ή ΚΑΤΕ)
**ΚΤΗΝΙΑΤΡΟ**
**ΛΟΓΙΣΤΗ** (Πτυχιούχο)
Για την καλύτερη οργάνωση και στελέχωσή της και συνεπώς την άψογη εξυπηρέτηση των πελατών της.
Παρέχονται μισθός και κίνητρα.
Για συνάντηση επικοινωνήστε με το τηλέφωνο **243325** ή **225566** ώρες 8—2,30'.
Προσωπικώς με κ. Δοκιμάκη.



**Θέλετε να αγοράσετε ή να πουλήσετε μια μεταχειρισμένη συσκευή;**
**ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΣΤΟ 244-077**
**Πάθατε βλάβη, χρειάζεστε Ηλεκτρολόγο, Υδραυλικό, Ηλεκτρονικό, ψυκτικό τεχνίτη για μικροβλάβες;**
**ΤΗΛΕΦΩΝΕΙΣΤΕ ΣΤΟ 244-077**
**Δουλειά μας:**
— Η ΑΜΕΣΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
— ΟΙ ΧΑΜΗΛΕΣ ΤΙΜΕΣ, ΚΑΙ
— Η ΕΓΓΥΗΣΗ.
**ΤΕΧΝΙΚΗ ΚΑΛΥΨΗ Ο.Ε.**
**Λ. ΚΝΩΣΟΥ 336.**



ΕΛΑΤΕ ΝΑ ΓΙΟΡΤΑΣΕΤΕ ΜΑΖΙ ΜΑΣ
Η **NISSAN — DATSUN**, γιορτάζοντας τη συμπλήρωση 30.000 αυτ)των από το εργοστάσιό της στο Βόλο, τα οποία ήδη κυκλοφορούν στους ελληνικούς δρόμους, προσφέρει δώρο, και μέχρι τέλος Αυγούστου, τις κάτωθι εκπτώσεις και στα μοντέλλα.

| | | |
|---|---|---|
| 1. | CHERRY 1000 C.C. 7 HP | Από 759.000 σε 734.000 |
| 2. | CHERRY 1300 C.C. 9 HP | Από 908.000 σε 883.000 |
| 3. | Φορτηγό 1 τ. 1600 | Από 442.000 σε 427.000 |
| 4. | Φορτηγό 1)2 τ. 1200 C.C. | Από 366.

# ΑΘΛΗΤΙΚΑ

## Οἱ ἀγῶνες «Μίνι-Μπάσκετ»

● ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ὑπάρχουν με τους στρατευμένους ποδοσφαιριστὲς του ΟΦΗ, ὅσον αφορά την μεταβίβασή τους στο εξωτερικό για προετοιμασία. Ἐ τσι θεωρεῖται βέβαιο ὁτι θα προετοιμαστοὺν στο Ηράκλειο.

● ΓΙΑ να πουλήσει το κατάστημα υποδημάτων βρίσκεται στο Ηράκλειο ο ποδοσφαιριστὴς Βασίλης Καραΐσκος, ο οποίος θα αγωνιστεὶ κι εφέτος με τα χρώματα του Ολυμπιακο. Βόλου.

● ΤΟ νέο Δ.Σ. του ΠΑΟ Δειλινοὺ συγκροτήθηκε σε σώμα ως εξῆς: Πρόεδρος: Καμαράτος Ι. Α' Αντ)δρος Σταράκης Μ. Β' Αντ)δρος Ζερβουδάκης Μ. Γεν. Γραμμ. Παπαδάκης Γ. Ταμίας Καρλάκης Μ. Βοηθ. Ταμία Κούλιας Εμμ. Γεν. Αρχηγὸς Δασκαλάκης Κ. Ἐφορος Ποδοσφαίρου Ξενικάκης Στ. Α' Ἐφορος Μπάσκετ Νῆ στηκάκης Κ. Β' Ἐφορος Μπάσκετ Πακιουφάκης Μ. Δημ. Σχέσεις Μυλωνάκης Β.

## Μικρὰ ἀλλὰ ἐνδιαφέροντα

ΓΙΑ το πρωτάθλημα του «Μίνι Μπάσκετ» σημειώθηκαν προχθὲς τα παρακάτω αποτελέσματα:

Ο.Α. Χανίων—Αρκάδι: 47—59
Ηράκλειο—ΟΦΗ: 54—56 στην παράταση (κανονικὸς αγώνας 48—48).

ΗΔΗ την πρόκριση για την τελικὴ φάση διεκδικοὺν ο Κύδων, το Αρκάδι, ο ΟΦΗ από τον Α' ὁμιλο καιη ΓΕΗ, ο Εργοτέλης και ο Ηρόδοτος από τον Β'.

ΑΠΟ κάθε ὁμιλο προκρίνον ται δὺο ομάδες. Ο Κύδων και η ΓΕΗ ἐχουν σχεδὸν εξασφαλίσει την πρόκριση τους, ενὼ τα παιχνίδια, Εργοτέλη— Ἡροδὸ του που θα γίνει την Κυριακὴ και Αρκάδι—ΟΦΗ που θα γίνει την Δευτέρα θα καθορίσουν ποιὲς θὰναι οι ἄλλες δὺο ομάδες.

ΤΟ πλῆρες πρόγραμμα των αγώνων του «Μίνι Μπάσκετ» που θα γίνουν Σάββατο, Κυριακὴ και Δευτέρα ἐχει ως εξῆς:

**Σάββατο**

ΟΦΗ—Ο.Α. Χανίων στις 7 μ.μ. στο γήπεδο του ΟΦΗ.

Α.Ο. Κύδων—Ηράκλειο στις 7 μ.μ. στο γήπεδο των Χανίων.

**Κυριακὴ**

Εργοτέλης—Ηρόδοτος στις 8 μ.μ. στο γήπεδο του Εργοτέλη.

**Δευτέρα**

Αρκάδι—ΟΦΗ στις 6 μ.μ. στο Ρέθυμνο.

Ο.Α. Χανίων—Α.Ο. Κύδων στις 8 μ.μ.στα Χανιά.


**ΙΕΡΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ**

**ΑΓΙΑΣ ΑΝΝΑΣ**

**(Παλιὰ Γέφυρα Πατελλῶν)**

Την Δευτέρα 25 Ιουλίου 1983 πανηγυρίζει ο Ιερὸς Ναὸς Αγ. Ἄννας.

Κυριακὴ βράδυ: 7 μ.μ. θα ψαλεὶ ο Μεγάλος Εσπερινὸς και 10.30 μ.μ. ο Παρακλητικὸς Κανόνας.

Δευτέρα πρωὶ: 7 π.μ. ο Ὄρθρος, η λιτάνευση της εικόνας, η ευλόγηση των ἄρτων και 8.30 π.μ. η Θεία Λειτουργία.

Εἰς τον Εσπερινὸ και την Θ. Λειτουργία θα παραστεὶ ο Πρωτοσύγκελος της Ιερᾶς Αρχιεπισκοπῆς Κρήτης Αρχιμανδρὶτης κ. Νεκτάριος Παπαδάκης.

**Από την Επιτροπὴ του Ναοὺ**

1—3

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
ΚΟΙΝΟΤΗΣ ΣΑΡΧΟΥ

**ΠΕΡΙΛΗΨΗ ΠΡΟΚΗΡΥΞΕΩΣ**

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας Σάρχου προκηρὺσσει διαγωνισμὸ για τη κλὴρωση της μονα δικῆς κενῆς θέσεως του Κοινοτικοὺ Γραμματέως, περιορισμένης διαβαθμὶσεως, επὶ βαθμοὶς 12ω—9ω.

Στον διαγωνισμὸ μποροὺν να πάρουν μέρος Ἕλληνες πολὶτες που ἐχουν συμπληρὼσει το 21ο ἔτος της ηλικίας τους και δεν ἐχουν υπερβεὶ το 40ὸ και διαθέτουν απολυτήριο Λυκείου ἢ εξαταξίου γυμνασίου ἢ ἄλλου ισοτὶμου σχολείου, ἢ ενδεικτικὸ του λὰχιστον τρὶτης τάξεως Γυμνασίου ἢ ισοτὶμου τοιοὺτου σε περὶπτωση που δεν υπάρχουν υποψὴφιοι με τα ανωτέρω προσὸντα.

Οι υποψὴφιοι θα εξετασθοὺν στα παρακάτω μαθὴματα.

1.— Ἔκθεση Ιδεὼν.
2.— Πρακτικὴ Αριθμητικὴ
3.— Δακτυλογραφία.

Ο διαγωνισμὸς θα γίνει στις 31 Αυγοὺστου ημέρα Τετάρτη και ὡρα 4 μ.μ. στο κατάστημα της Νομαρχίας Ηρακλείου ἢ σε ἄλλο Κατάστημα που θα οριστεὶ με απὸφαση του Νομάρχου.

Οι αιτὴσεις των υποψηφὶων πρέπει να κατατεθοὺν στην Κοινὸτητα Σάρχου το αργὸτερο μέχρι τις 12 Αυγοὺστου 1983 που λὴγει η προθεσμία.

Οι ενδιαφερὸμενοι μποροὺν να απευθὺνονται για περισσὸτερες πληροφορὶες στην Κοινὸτητα Σάρχου Μαλεβυζίου και στη Νομαρχία Ηρακλείου, τις εργάσιμες ημέρες.

Ο Πρόεδρος της Κοινὸτητας
**Κων)νος Στρατάκης**

**ΙΕΡΑ ΠΑΝΗΓΥΡΙΣ ΚΑΙ ΙΕΡΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ**

Την Κυριακὴ, 24 Ιουλίου, εορτὴ της Αγίας

**ΜΕΓΑΛΟΜΑΡΤΥΡΟΣ ΧΡΙΣΤΙΝΑΣ**

εγκαινιάζεται πανηγυρίζων ο Ι. Ναὸς της Αγίας στο λόφο «Γαλανὸ Παπούρι» των Ἄνω Αρχανῶν.

Μετὰ το πέρας των εγκαινίων θα γίνουν αποκαλυπτὴρια αναμνηστικὴς στήλης για τους πεσὸντας στο ὑψωμα αυτὸ στην ιστορικὴ μάχη της 24 Ιουλίου 1889 κατὰ των Τούρκων τότε κατακτητὼν.

Των ιερὼν Ακολουθιὼν θα προεξἀρχει ιερουργὼν ο Σεβ. Αρχιεπίσκοπος Κρήτης κ.κ. **Τιμὸθεος.**

Η συγκοινωνία θα γίνει με τα λεωφορεία της γραμμὴς Αρχανὼν.

Ο ευσεβὴς λαὸς παρακαλεὶται να παακολουθὴσει τις παραπάνω Ι. Ακολουθὶες.

Αρχάνες 20 Ιουλίου 1983
**Η Επιτροπὴ ανεγέρσεως**

1—3

**ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΜΟΥΣΙΚΟΣ**
που να παίζει καλὰ μπουζούκι, για να συνεργαστεὶ με κιθαρίστα.

Προσφέρεται στέγη, φαγητὸ και μισθὸς.

Πληροφ. τηλέφ. 0841-41271.


**ΞΕΝΟ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ**
**21-7-1983**

| | | |
|---|---|---|
| Ν. Υὸρκης | 82,730 | 85,250 |
| Δ. Γερμανίας | 32,122 | 33,100 |
| Παρὶσι | 10,671 | 10,997 |
| Λονδὶνου | 126,122 | 129,964 |
| Ελβετία | 39,288 | 40,484 |
| Ολλανδίας | 28,716 | 29,590 |
| Ιταλίας | 5,289 | 5,571 |
| Δανίας | 8,910 | 9,182 |
| Αυστρίας | 4,564 | 4,704 |
| Σουηδίας | 10,774 | 11,102 |
| Νορβηγίας | 10,999 | 11,617 |

# ΓΙΑ ΤΟΥΣ ΕΥΡΩΠΥΡΑΥΛΟΥΣ

# 'Ο Γιούρι 'Αντρόπωφ ἐλπίζει στὴν ἄρση τοῦ ἀδιεξέδου

## ΚΑΝΕΙ ΕΚΚΛΗΣΗ ΣΤΙΣ ΗΠΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΣΗΜΜΑΧΟΥΣ ΤΗΣ

ΜΟΣΧΑ, 21 (ΑΠΕ—ΓΑΛΛ. ΠΡΑΚΤ)— Ο σοβιετικὸς ηγὲτης Γιοὺρι Αντροπωφ ελπίζει στην ἄρση του αδιἐξοδου, στο οποίο ἐχουν περιἐλθει οι εμερικανοσοβιετικὲς διαπραγματεὺσεις για τους ευρωπυραὺλους ,πριν το τὲλος του Δεκεμβρίου ὁποτε ἐχει προγραμματισθεὶ η εγκατάσταση των πρὼτων πυραὺλων «Πέρσιν νγκ-2» στην Δυτικὴ Γερμανία, σε περὶπτωση αποτυχίας των διαπραγματεὺσεων της Γενεὺης σὺμφωνα με πολιτικοὺς παρατηρητὲς στη Μὸσχα.

Αυτὸ ἄφησε να εννοηθεὶ χθὲς βράδυ ὁ Γιοὺρι Αντροπωφ μιλὼντας κατὰ τη διάρκεια δεὶπνου που δὸθηκε προς τιμὴ του Ουγγρου ηγὲτη Γιάνος Καντάρ.

Ταυτὸχρονα ο σοβιετικὸς ηγὲτης ἐκοινε ἐκκληση στις ΗΠΑ και τους συμμὰχους τους να «εκτιμὴσουν αντικειμενικὰ την κατὰσταση» και να «παραιτηθοὺν απὸ την μονὸπλευρη και χωρὶς κοινὴ πρὶοοπτικὴ προσὲγγιση του θὲματος πριν εἶναι πολὺ αργὰ».

Ο Γιοὺρι Αντρὸπωφ κατὲστησε προὶς την Ουάσιγκτον ὁτι η σοβιετικὴ ένωση δεν θα υποκὺψει στις απειλὲς.

«Αντὶθετα μ αυτὰ που υποστηρὶζουν οι ομεριὰνοι ηγὲτες, την ανὰπτυξη των πυραὺλων «Πέρσινγκ-2» και «Κρουὺζ» στη Δυτικὴ ευρὼπη, δεν θα «βοηθὴσει» τις συνομιλὶες στη Γενεὺη.

Σὺμφωνα με το σοβιετικὸ ηγὲτη η ανὰπτυξη των νὲων πυραὺλων του ΝΑΤΟ στην Ευρὼπη «θα ἐχουν αναπὸφευκτα συνὲπειες στο στρατιωτικὸ και πολιτικὸ επὶπεδο που θα περιπλὲξουν την παγκὸσμια κατὰσταση».

Ωστὸσο, ο Γιοὺρι Αντροπωφ δεν ἐκανε καμιὰ νὲα πρὸταση. Θεωρεὶ ὁμως, «δυνατὴ» μια συμφωνία στη Γενεὺη, και χαρακτὴρισε «ουσιαστικὸ» το γεγονὸς ὁτι η Ανατολὴ και η Δὺση βρὴκαν «λὺσεις που αποδεχτὴκαν και οι δυὸ πλευρὲς» στη διὰσκεψη της Μαδρὶτης για την ασφὰλεια και συνεργασία στην Ευρὼπη.

«Η Ουάσιγκτον δεν επιθυμεὶ τιμιες και δὶκαιες συμφωνὶες. Θὲλει να διαταρὰξει τη στρατιωτικὴ ισορροπία ,να εξασφαλὶσει μια κυριαρχὴ θὲση στον κὸσμο και να αφοπλὶσει τη σοβιετικὴ ένωση» τὸνισε ο σοβιετικὸς ηγὲτης.

Ο σχετικὰ ἤπιος τὸνος του Γιοὺρι Αντροπωφ στην αναφορὰ του στην Αμερικὰνικη κυβὲρνηση— απὲφυγε να αναφερθεὶ ρὰλο των ΗΠΑ στην Κεντρικὴ Αμερικὴ δεὶνχει σὺμφωνα με πολιτικοὺς παρατηρητὲς ὁτι ηΣοβιετικὴ ένωση προσπαθεὶ να μην επιδεινὼσει περισσὸτερο τις σχὲσεις της με την Ουάσιγκτον και επιβεβαὶωσε —σὺμφωνα πὰντα με τους πολιτικοὺς παρατηρητὲς— την εντὺπωση ορισμὲνων πολιτικὼν εξωτερικὼν Χάνς Ντητριχ Γκὲνσερ ὁτι η Μὸσχα επιδιὼκει ένα συμβιβασμὸ στη Γενεὺη.

**ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ 24—30 ΙΟΥΛΙΟΥ ΣΤΟ ΦΟΔΕΛΕ**

**ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ**

**Κυριακὴ 24-7-83** Κρητικοὶ χοροὶ απὸ το συγκρὸτημα του Συλλὸγου. Λαϊκὴ βραδιὰ απὸ το συγκρὸτημα του Σταὺρου Ορφανοὺ.

**Δευτὲρα 25-7-83.** Ἔκθεση ζωγραφικὴς παιδιὼν. Ντενεκεδοὺπολη και μπαλλὰντες απὸ τον διευθυντὴ της χορωδὶας Δὴμου Ηρακλείου κ. Μὶνωα Σωμαράκη.

**Τρὶτη 26-7-83** Διὰλεξη για τα προβλὴματα της γυναὶκας απὸ τον Σὺνδεσμο Δημοκρατικὼν Γυναικὼν. Ρεμπὲτικη κομπανία Ηρακλείου.

**Τετὰρτη 27-7-83** Διὰλεξη για την Ειρὴνη απὸ την ΕΕΔΥΕ. Πρὸγραμμα με προοδευτικὰ τραγοὺδια.

**Πὲμπτη 28-7-83** Παρὰσταση του ἔργου του Μπρὲχτ «Τα ὁπλα της κυρα Καράρ» απὸ τον Προοδευτικὸ Σὺλλογο Αρχανιὼτων.

**Παρασκευὴ 29-7-83.** Διὰλεξη για το περιβὰλλον απὸ τον Σὺλλογο Προστασὶας Περιβὰλλοντος. Θα μιλὴσει ο καθηγητὴς του Πανεπιστημὶου Κρὴτης κ. Ναυπακτὶτης.

**Σὰββατο 30-7-83** Κρητικὸ γλὲντι.

Στην πλατεὶα του Φὸδελε θα λειτουργὴσουν καθημερινὰ εκ θὲσεις ζωγραφικὴς του ζωγράφου κ. Γ. Κουνὰλη, ειδὼν λαϊκὴς τὲχνης, μπατὶκ, και βιβλὶου.

**Πολιτιστικὸς Σὺλλογος Φὸδελε «Δομὴνικος Θεοτοκὸπουλος»**

1—2


**ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ**

**9ΗΜΕΡΟΣ ΕΚΔΡΟΜΗ**

**3)8 — 12-8-83**

ΚΕΡΚΥΡΑ — ΓΙΑΝΝΕΝΑ — ΚΑΣΤΟΡΙΑ — ΠΡΕΣΠΕΣ — ΦΛΩΡΙΝΑ — ΕΔΕΣΣΑ — ΒΕΡΟΙΑ — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ.

**7ΗΜΕΡΟΣ ΕΚΔΡΟΜΗ**

**29)7 — 5-8-83**

ΑΝΑΤΟΛΙΚΗ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ — ΘΡΑΚΗ — ΘΕΣ)ΝΙΚΗ — ΚΑΒΑΛΑ — ΟΡΕΣΤΙΑΔΑ — ΦΕΡΡΕΣ — ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥΠΟΛΙΣ.

**ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ**

**ZEIS TRAVEL**

**25ης Αυγὸυστου 48**

**Τηλ.: 223-214, 243-091**


**ΘΕΛΕΙΣ** να φωτογραφὶσεις το αυθαὶρετὸ σου; Τηλεφὼνησε **225698.**

1—5

**ΚΗΔΕΙΑ**

Την αγαπημὲνη μας σὺζυγο, μητὲρα, αδελφὴ και θεία

**ΘΕΟΔΩΡΑ ΒΑΣΙΛΑΚΗ**

Ετὼν 58

κηδεὺσμε σὴμερα Παρασκευὴ 22-7-83 στις 11 π.μ. (οικία: οδὸς Απτὲρων 35). Η νεκρὼσιμη ακολουθία θα ψαλεὶ στην εκκλησία της Αγίας Βαρβὰρας. Καλοὺμε συγγενεὶς και φὶλους ὁπως παραστοὺν.

Ο σὺζυγος: Γεὼργιος Βασιλὰκης.
Το παιδὶ: Εμμανουὴλ Βασιλὰκης.
Τα αδὲλφια: Παὺλος και Παναγιὼτα Κατελὰνου, Κὼστας και Μαρὶτσα Πωλιδοὺρη.
Τα ανὴψια — οι λοιποὶ συγγενεὶς.

**ΚΗΔΕΙΑ**

Την αγαπημὲνη μας μητὲρα, αδελφὴ, γιαγιὰ και θεία

**ΚΥΡΙΑΚΗ ΤΖΙΝΤΖΟΥ (ΤΟ ΓΕΝΟΣ ΤΣΙΓΩΝΗ)**

Ετὼν 80

κηδεὺσμε σὴμερα Παρασκευὴ 22-7-83 στις 10 π.μ. (οικία: οδὸς Ρολὲν 11). Η νεκρὼσιμη ακολουθία θα ψαλεὶ στην εκκλησία της Αγ. Σοφὶας. Καλοὺμε συγγενεὶς και φὶλους ὁπως παραστοὺν.

Τα παιδιὰ: Εμμανουὴλ και Βασιλεία Μεταξαράκη.
Τα αδὲλφια: Κὼστας και Μαρία Τσιγὼνη, Αργυρὼ χα Εμμ. Πιθαρουλὰκη, Δημὴτρης και Ἐλευθερία Τζερμιὰ.
Τα εγγὸνια: Εμμανουὴλ και Κικὴ Στρατὰκη, Γεὼργιος Μεταξαράκης, Κατερὶνα Μεταξαράκη.
Τα ανὴψια — οι λοιποὶ συγγενεὶς.

**ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ**

Τελοὺμε την Κυριακὴ 24 Ιουλίου 1983 και ὡρα 8,30 π.μ. ετὴσιο μνημὸσυνο στον Ι.Ν. του Αγ. Νικολὰου Ν. Αλικαρνασσοὺ για την ανὰπαυση της ψυχὴς της αγαπημὲνης μας συζὺγου, μητὲρας, κὸρης, αδελφὴς και θεὶας

**ΕΥΔΟΞΙΑΣ ΤΣΟΜΠΑΝΟΠΟΥΛΟΥ**

και παρακαλοὺμε ὁλους που τιμοὺν την μνὴμη της ὁπως προσὲλθουν και ενὼσουν μαζὶ μας τὶς προς τον Ὑψιστο δεὴσεις τους.

Ο σὺζυγος: Λὰμπρος Τσομπανὸπουλος.
Τα τὲκνα: Παναγιὼτης Τσομπανὸπουλος, Ειρὴνη Τσομπανὸπουλου, Μιχὰλης Τσομπανὸπουλος.
Οι γονεὶς — οι αδελφοὶ
Οι ανεψιοὶ — οι λοιποὶ συγγενεὶς.


**ΝΕΑ ΟΦΘΑΛΜΟΛΟΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ**

**Λεωφὸρος Δημοκρατὶας 77**
(Διὶπλα στο Ξενοδοχεὶο «GALAXY»)

**Τηλ.: 231902**

**Συνεργαζὸμενοι Οφθαλμὶατροι**
**ΔΑΣΚΑΛΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ**
**ΚΑΝΑΒΑΣ ΜΙΧΑΗΛ**
**ΡΟΚΑΔΑΚΗΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ**
**ΤΣΑΠΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛ**
**ΧΕΙΛΑΔΑΚΗΣ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ**


ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ
Δ)ΝΣΗ ΤΕΧΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

**ΠΕΡΙΛΗΠΤΙΚΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ**

Η Δ)νση Τεχνικὼν Υπηρεσιὼν Ν. Ηρακλείου διακηρὺσσει ὁτι εκτὶθεται σε Δημὸσιο διαγωνισμὸ με ποσοστὸ εκπτὼσεως επὶ των τιμὼν του τιμολογίου της μελὲτης κατὰ τις διατὰξεις του ἄρθρου 9 του Π.Δ. 475)76 ὁπως τροποποιὴθηκε με το Π.Δ. 724)79 «περὶ εκτελὲσεως του Ν.Δ. 1266)72 περὶ εκτελὲσεως των Δ.Ε. και βὰσει της μελὲτης που συντὰχθηκε απὸ τη Δ)νση Τεχνικὼν Υπηρεσιὼν Ν. Ηρακλείου η ανὰδειξη αναδὸχου εκτελὲσεως των εργασιὼν «Εγκατὰσταση Κεντρικὴς θερμὰνσεως στο Γυμνὰσιο Μελεσσὼν» προὺπολογισμοὺ δαπὰνης ενιακὸσιες χιλιὰδες δρχ. (900.000) μαζὶ με τα απρὸβλεπτα.

Ο διαγωνισμὸς θα γίνει στις 12 Αυγὸυστου 1983 ημὲρα Παρασκευὴ και ὡρα 10—11 π.μ. απὸ την αρμοδία επιτροπὴ στα Γραφεὶα της Δ)νσεως Τεχν. Υπηρεσιὼν Ν. Ηρακλείου.

Δεκτοὶ στον διαγωνισμὸ γίνονται εργολὴπτες Δ.Ε. κὰτοχοι πτυχὶου Α' τὰξεως και ἄνω για ἔργα Ηλεκτρομηχανολογικὰ με τις προὺποθὲσεις των διατὰξεων που ισχὺουν περὶ πτυχὶων εργολὰβων Δ.Ε.

Κὺριος του ἔργου εἶναι το Ν.Τ.Η. προς το οποίο πρὲπει ν απευθὺνεται η εγγυητικὴ επιστολὴ συμμετοχὴς στη δημοπρασία που εἶναι 2ο)ο της δαπὰνης του προὺπολογισμοὺ (δηλ. 18.000 δρχ.). Περισσὸτερες πληροφορὶες μποροὺν να πὰρουν οι ενδιαφερὸμενοι στα Γραφεὶα της Δ)νσεως Τεχν. Υπηρεσιὼν Ν. Ηρακλείου (γρφ. Σχολικὴς Στὲγης) τις εργὰσιμες μὲρες και ὡρες.

Ηρὰκλειο 20-7-1983
Με εντολὴ Νομὰρχη
Ο Διευθυντὴς
**Ι. Μιμὶδης**


**ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ**

**ΚΟΝΤΙΝΟ, ΟΜΟΡΦΟ ΚΑΙ ΕΝΤΥΠΩΣΙΑΚΟ ΝΗΣΙ**

ΙΔΑΝΙΚΟΣ ΤΟΠΟΣ ΔΙΑΚΟΠΩΝ ΚΑΙ ΑΚΟΜΗ ΦΘΗΝΟΣ

| | |
|---|---|
| 1 ΕΒΔΟΜΑΔΑ | 4.900 |
| ΜΟΝΟΗΜΕΡΑ | 1.600 |
| ΔΙΗΜΕΡΑ | 2.300 |

**ΛΑΪΟΝ ΤΟΥΡΣ 283640**


**7η ΜΟΜΑ**
**ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ**

Η 7η ΜΟΜΑ Διακηρὺσσει ὁτι:

—Εκθὲτει σε πρὸχειρο φανερὸ μειοδοτικὸ διαγωνισμὸ με εκπτὼση επὶ τοις εκατὸ σὺμφωνα με το ΚΕΣΕ και ΠΔ 251)78την ανὰδειξη εργολὴπτιου προμὴθειας και φορτὼσεως αδρανὼν υλικὼν των ΠΤΠ 0150—0155 και Δ 1245 για την κατὰσκευὴ του ἔργου «Ασφαλτὸστρωση οδὼν κοινὸτητας Λιμὲνος Χερσονὴσου προϋπολογισμοὺ μελὲτης Ενεακὸσιες πενὴντα χιλιὰδες (950.000)

—Ο διαγωνισμὸς θα γίνει την **27 Ιουλίου 1983** ημὲρα Τετὰρτη και ὡρα **0800** (λὴξη) στα Γραφεὶα της 7ης ΜΟΜΑ στο Ηρὰκλειο (Στρατὸπεδο Δασκαλογιὰννη).

—Ο διαγωνισμὸς υπὸκειται στην ἔκγριση του Δ)τοὺ της 7ης ΜΟΜΑ

—Στο διαγωνισμὸ γίνονται δεκτοὶ ιδιοκτὴτες λατομεὶου και λατομικὲς επιχειρὴσεις που διὰνται να παρὰγουν τα υλικὰ αυτὰ και πληροὺν τις προὺποθὲσεις συμμετοχὴς προσκομὶζοντας τα απαραὶτητα δικαιολογητικὰ που καθορὶζονται απὸ το 5ο ἄρθρο της ΕΣΥ της μελὲτης

—Εγγὺηση συμμετοχὴς 19000 δραχμὲς το 2ο)ο της προϋπολογιζομὲνης δαπὰνης του ἔργου σὺμφωνα το ΠΔ 251)78.

—Γνὼση των ὁρων συμμετοχὴς στο διαγωνισμὸ μποροὺν να λὰβουν οι ενδιαφερὸμενοι προσερχὰμενοι στα Γραφεὶα της 7ης ΜΟΜΑ κὰθε εργὰσιμη ημὲρα και ὡρα

Τα ἔξοδα δημοσιεὺσεως της παρὸυσης βαρὺνουν τον ανὰδοχο

Απὸ τη Διὸικηση 7η ΜΟΜΑ

**ΜΟΝΟΜΑΧΙΑ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ ΣΤΗΝ ΚΟΙΛΑΔΑ ΜΠΕΚΑΑ**

ΒΗΡΥΤΟΣ 21 (ΑΠΕ—ΓΑΛΛ ΠΡΑΚΤ)— Μονομαχία πυροβολικοὺ διὰρκειας μισὴς ὡρας σημειὼθηκε χθὲς βρὰδυ μεταξὺ των Ισραηλινὼν και των Συριακὼν δυνὰμεων στην κοιλὰδα Μπὲκα του Κεντρικοὺ Λιβὰνου, ὁπως μετὲδωσε σε σὴμερα ο επὶσημος ραδιοφωνικὸς σταθμὸς της χὼρας, επικαλοὺμενος αστυναμικὲς πηγὲς

## Χθὲς Σὴμερα Αὔριο

ΚΥΚΛΟΦΟΡΗΣΕ η Ἔκθεση Πεπραγμὲνων Χωροφυλακὴς 1980—1982. Πρὸκειται για μιὰ αρκετὰ καλαὶσθητη ἔκδοση, που εἶναι αφιερωμὲνη στα 150 χρὸνια (1833—1983) εθνικὴς και κοινωνικὴς προσφορὰς του Σὼματος της Χὼροφυλακὴς. Περιὲχει ενδιαφὲροντα στοιχεὶα για την Οργὰνωση της Χωροφυλακὴς, το Προσωπικὸ, την Εκπαὶδευση, τον Τεχνικὸ Εξοπλισμὸ, τη Δημὸσια Τὰξη, τις Υπηρεσὶες Χωροφυλακὴς, την Ασφὰλεια υψηλὼν προσὼπων κ.α. Ὁλα αυτὰ πλαισιὼνονται με σχετικὲς ἔγχρωμες εικὸνες και πολλὰ σκὶτσα.

★—★

ΑΠΟ ΑΥΡΙΟ Σὰββατο θα εμφανὶζεται στο κὲντρο «ΑΡΙΑΔΝΗ» ἕνας απὸ τους πιο αγαπητοὺς τραγουδιστὲς στο Ηρακλειὼτικο Κοινὸ. Πρὸκειται για τον Πανελὴ Τιτὰκη, του οποίου τα προσὸντα εἶναι πολλὰ και γνωστὰ, ὡστε να μην χρειὰζεται να του κὰνει κανεὶς ιδιαὶτερη παρουσὶαση. Απὸ αὔριο, λοιπὸν, κοντὰ μας και πὰλι ο συμπαθὲστατος Παντελὴς Τιτὰκης, με ἕνα πλοὺσιο και ανανεωμὲνο ρεπερτὸριο.

★—★

ΤΗΝ ΚΥΡΙΑΚΗ 24 Ιοὺλη, το πρωὶ, θα γὶνουν στις Αρχὰνες τα εγκαὶνια του ιεροὺ ναοὺ της Αγίας Χριστὶνας και τα αποκαλυπτὴρια αναμνηστικὴς στὴλης, για τους πεσὸντες στην ιστορικὴ μὰχη κατὰ των Τούρκων, στις 24 Ιοὺλη 1889, στο λὸφο «Γαλανὸ Παπούρι» των Αρχανὼν. Θα επακολουθὴσει γεὺμα.

★—★

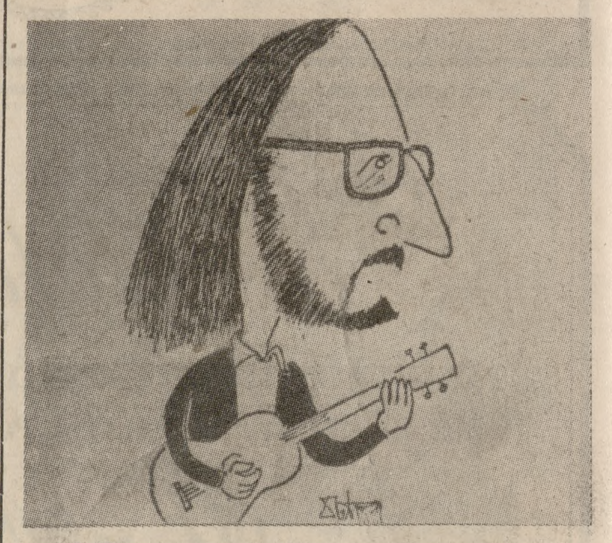
«ΨΑΡΕΜΑ» εἶναι ο τὶτλος της φωτογραφὶας που βλὲπετε πιο κὰτω και που στο διαγωνισμὸ της ΕΦΕ κὲρδισε Γ' ΕΠΑΙΝΟ. Δημιουργὸς της φωτογραφὶας αυτὴς εἶναι ο κ. Ιωὰννης Δρακοὺλης.

★—★

ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΚΑΙΡΙΑ της συμπλὴρωσης των 100 χρὸνων απὸ τη γὲννηση του Νὶκου Καζαντζὰκη, ο Εκπολιτιστικὸς Σὺλλογος Αγιοβασιλιὼτων Πεδιὰδας, σε συνεργασὶα με το Θὲατρο Νὲων Κρὴτης, διοργανὼνει σὴμερα Παρασκευὴ μια θεατρικὴ παρὰσταση με το ἔργο «Μὲλισσα» του Νὶκου Καζαντζὰκη.

★—★

ΣΤΑ ΠΛΑΙΣΙΑ των εκδηλὼσεων «ΗΡΑΚΛΕΙΟ 83», εμφανὶζεται σὴμερα στις 9 το βρὰδυ στο γὴπεδο του Εργοτὲλη, ο Διονὺσης Σαββὸπουλος, ο οποίος κλεὶνει φὲτος εἰκοσι χρὸνια παρουσὶας στο χὼρο της Ελληνικὴς μουσικὴς. Την 20ετὶα αυτὴ γιορτὰζει ο Σαββὸπουλος με μιὰ σειρὰ συναυλιὼν σε διὰφορες πὸλεις της Ελλὰδας και της Κὺπρου. Οι συναυλὶες αυτὲς, στις οποὶες παρουσιὰζει τις μεγαλὺτερες επιτυχὶες του, ἄρχισαν ἤδη απὸ το Μὰρτη.




**ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**

**ΣΑΒΒΑΤΟ 23 ΙΟΥΛΗ '83 ΑΠΟΓΕΥΜΑ ΩΡΑ 4.00—7.00**

**Γιορτὰζουμε τα ΤΡΙΤΑ ΓΕΝΕΘΛΙΑ του ΚΟΗ στο ΕΘΝΙΚΟ ΚΟΛΥΜΒΗΤΗΡΙΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ**

1. ΕΚΘΕΣΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ ΤΗΣ ΤΡΙΕΤΙΑΣ.
2. ΚΟΛΥΜΒΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ 8—10 ΕΤΩΝ ΕΠΙΔΕΙΞΗ ΑΡΧΑΡΙΩΝ — ΠΡΟΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΥ — ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΥ.
3. ΚΟΠΗ ΠΙΤΤΑΣ — ΑΠΟΝΟΜΗ ΕΠΑΘΛΩΝ.

Μια ωραία, μιὰ ανθρὼπινη εκδὴλωση αποτὲλεσμα συνεχοὺς προσπὰθειας Δ)κὼν Συμβουλὶων, προπονητὼν, παιδιὼν και γονὲων.

**ΣΑΒΒΑΤΟ 23 ΙΟΥΛΗ '83 ΒΡΑΔΥ ΩΡΑ 10.00**

ΒΡΑΔΥΑ ΓΕΝΕΘΛΙΩΝ στο Κὲντρο «ΑΡΙΑΔΝΗ» ὁλοι μαζὶ μὲλη και φὶλοι του ΚΟΗ για να ξεχὰσουμε για λὶγες ὡρες την ΠΙΣΙΝΑ και το ΧΡΟΝΟΜΕΤΡΟ και να θυμηθοὺμε για λὶγο την ΠΙΣΤΑ.

**Δια τον Κ.Ο.Η.**

**Ο Πρὸεδρος: ΜΑΝΟΛΗΣ Γ. ΑΛΕΤΡΑΣ**

**ΕΚΔΡΟΜΕΣ ΑΠΟ ΗΡΑΚΛΕΙΟ**

ΤΑΞΙΑΙΑ SUN COMFORT
Complete Travel Service

1. **Γὺρος ΑΥΣΤΡΙΑΣ — 